VECTOR SE
Gimbal Stabilizer

APP



User Manual

proove

EN | ENGLISH 01

ES | ESPAÑOL 09

DE | DEUTSCH 17

FR | FRANÇAIS 25

CH | 中文 33

AR | العربية 40

PL | POLSKI 45

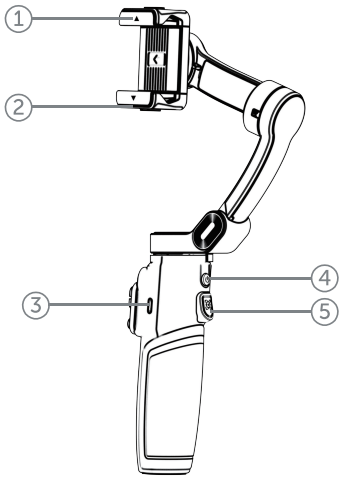
UA | УКРАЇНСЬКА 53

RU | РУССКИЙ 61

EN

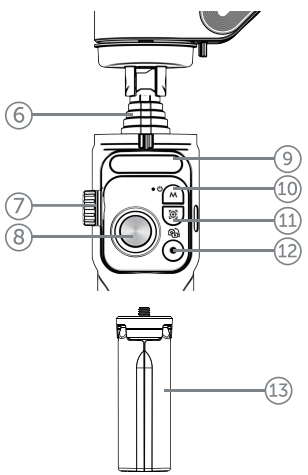
Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS



Material: PC+ABS+PA66
Rotation range: 320/345/320°
Smartphone mount: mechanical clamp
Folded length: 174.5mm
Unfolded length: 485mm
Battery capacity: 900mAh
Operating time: ~5 h
Charging time: ~1.5 h
Type-C input: DC 5V/1.7A
Functions: AI tracking camera, remote control, magnetic LED lighting, tripod
Product size: 174.5x106x65.5mm
Weight: 392g

PACKAGE



- Stabilizer x1
- Stabilizer tripod x1
- Surveillance camera x1
- Flashlight x1
- Cable x1
- Warranty card x1
- User manual x1
- Stickers x1

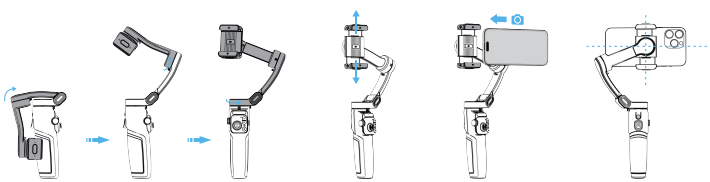
PRODUCT DETAILS

1. Mechanical clamp
2. Attachments for additional accessories
3. Input Type-C
4. Power button

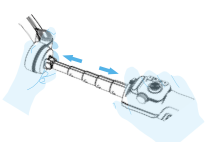
5. Trigger button
6. Telescopic stand
7. Zoom control
8. Joystick
9. LED display
10. Remote control power button
11. Motion tracking button
12. Record button
13. Stabilizer tripod

PRODUCT OPERATION

Unlock the tripod and set it to the working position.
Secure your smartphone with a mechanical clamp with the camera in the correct position.



The telescopic tripod stand is used to adjust the height of the device.



After turning on the stabilizer, connect to it via Bluetooth using your phone or through the Gimbal Show app.
While searching for available devices, the connection indicator flashes blue.
After a successful connection, the connection indicator lights up blue continuously.







Long press the power button: turn the stabilizer on/off.
Short press the power button to switch modes: PF AF AL FV
(The corresponding image lights up under the mode names, indicating that the required mode is activated).
Mode PF - the stabilizer locks the vertical position but follows the camera's movement in the horizontal plane. This is ideal for shooting landscapes or objects moving horizontally.
Mode AF - the stabilizer automatically adjusts the focus on the subject being photographed, maintaining image clarity even during movement.
Mode AL - the camera maintains a stable position in all directions, and the stabilizer does not follow movements. This mode is useful for capturing an object without changing its position.
Mode FV - the stabilizer follows the camera's movements in all directions, allowing you to shoot smooth videos from any angle.
Two short presses of the power button: change the orientation of the smartphone screen (horizontal and vertical).



A short press of the trigger key starts or stops tracking in the app.
Two short presses of the trigger key return the stabilizer to its default position.
Three short presses of the trigger key activate Spinshot mode.
Four short presses of the trigger key rotate the stabilizer 180° around the horizontal axis. A short press + long press of the trigger key puts the stabilizer into Phone Go mode (Phone Go mode is a mode in which the torque and response speed of the stabilizer are maximized). Available for modes PF and AF , In “Phone Go” mode, the corresponding indicators will start flashing.



Press and hold the power button on the remote control to turn the remote control or stabilizer on or off.
Press the power button on the remote control briefly to switch between modes: : PF AF AL FV
Two short presses of the remote control power button: change the orientation of the smartphone screen (horizontal and vertical).
To reconnect the remote control to the stabilizer, press the remote control power button five times.



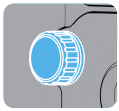
A short press on the motion tracking button starts or stops tracking in the app.
Two short presses of the motion tracking button return the stabilizer to its default position.
Three short presses of the motion tracking button activate Spinshot mode.
Four short presses of the motion tracking button rotate the stabilizer 180° around the horizontal axis.
A short press + long press of the motion tracking button puts the stabilizer into Phone Go mode (Phone Go mode is a mode in which the stabilizer's torque and response speed are maximized). Available for modes PF and AF, in “Phone Go” mode, the corresponding indicators will start flashing.



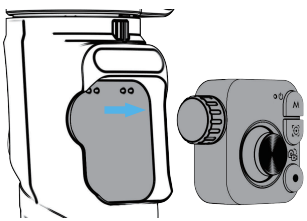
Press the record button briefly to take a photo or start recording.
Press the record button twice briefly to switch between photo and video modes in the app.
Press the record button three times briefly to switch between the front and main cameras in the app.



The joystick is used to adjust the position of the smartphone.



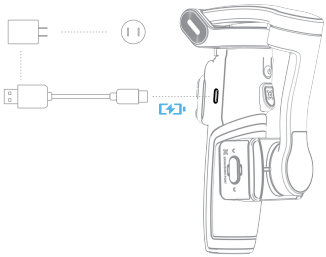
Turn the zoom control counterclockwise to enlarge the camera image in the app.
Turn the zoom control clockwise to reduce the camera image in the app.
A short press on the zoom control changes the zoom and focus modes in the app.
Turn the zoom control counterclockwise to increase the sharpness of the image in the app.
Turn the zoom control clockwise to decrease the sharpness of the image in the app.



You can also remove the remote control from the device and use it to remotely control the stabilizer.

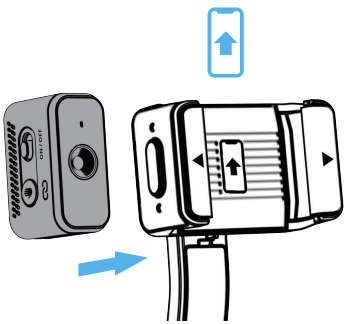
CHARGING THE DEVICE

1. Connect one end of the cable to the USB port on the power adapter and the other end to the Type-C port on your device. The indicator flashes green while charging and stays lit when charging is complete.
2. The green indicator light stays on when the battery level is between 60% and 100%.
3. The yellow indicator light comes on when the battery level is between 20% and 60%.
4. A steady red indicator light indicates that the battery level is below 15%.
5. If the red indicator flashes, this signals a critically low charge level and imminent shutdown of the device.
6. Alternating flashing of the red and green indicators means that the stabilizer is in pairing mode.



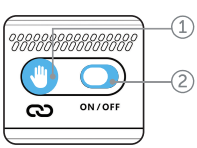
AI MOTION TRACKING CAMERA

Product Parameters:



Material: ABS+PC
Lens resolution: 0.3 MP
Gesture recognition distance: 0.5–3m
Tracking distance: 0.5–5 m
Field of view (FOV): 85°
Power supply: magnetic contacts
Product size: 41x22x26.5mm
Weight: 13g

Set the camera in the position shown in the image (the AI camera must be installed on the left side, as shown in the diagram; if installed on the other side, the camera will not function correctly). Turn on the camera and stabilizer. The indicator on the camera should light up green, which means that the device is ready for operation.



1. Gesture mode button
2. Power slider

Slide the power slider to turn the camera on or off.
A short press on the gesture mode button activates or deactivates gesture mode.
Five short presses activate the re-pairing mode with the stabilizer.

- OK gesture: When you make this gesture, the motion tracking feature is activated.
- Stop gesture: Performing this gesture disables the motion tracking feature.
- Shoot gesture: This gesture initiates shooting: it turns video recording on/off or takes a photo.
- Composition gesture: In pause mode, performing this gesture starts composition tracking.
- Two thumbs gesture: When you do this gesture, it switches between portrait and landscape modes.

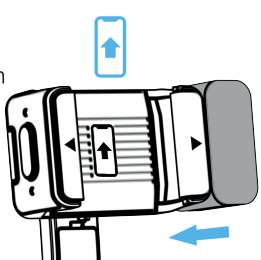
AI MOTION TRACKING CAMERA INDICATION

Status	Description
Green light steady	Motion tracking modes and gesture control are enabled
Blue light steady	Motion tracking mode is enabled, gesture control mode is disabled
Red and green flashing alternately	Pairing process in progress
Red light steady	Device is paused

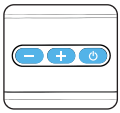
MAGNETIC FLASHLIGHT

Product Parameters:

Material: ABS+PC
LEDs: 8 pcs (4 white + 4 yellow)
Light color: neutral, cold, warm
Luminous flux: white: 45 lm, yellow: 39 lm, mixed: 54 lm
Color rendering index: CRI>90
Color temperature: 3000K–6500K
Power: 0.9 W
Power supply: magnetic contacts
Functions: 3 light modes, brightness adjustment
Product size: 41x20x26.5mm
Weight: 12g



Set the light in the position shown in the image (the light must be installed on the right side, as indicated in the diagram; if installed on the other side, the light will not function correctly). Turn on the light and stabilizer. Once correctly installed, it will flash twice, indicating that the device is ready for operation.



1. ⏻ Power button. Press and hold the power button to turn the device on or off. Press the power button briefly to change the color temperature.
2. + Brightness up button. A short press on the "+" button increases the brightness level.
3. − Brightness down button. A short press on the "-" button reduces the brightness.

WARNING

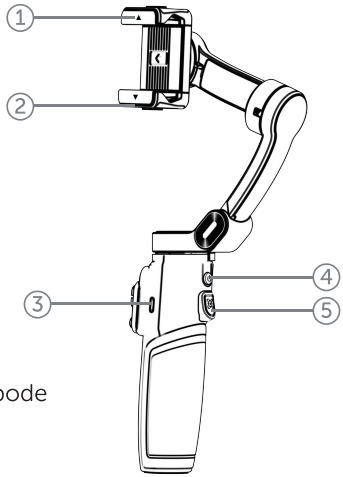
1. Do not disassemble or attempt to repair or modify this device yourself, as tampering with the design may compromise its integrity and result in damage or reduced performance.
2. If the device is in an environment with high or low temperatures, turn it off to avoid possible damage or malfunction. Wait until the temperature has stabilized to a safe level for further use of the device.
3. Store and use the device in dry conditions, away from sources of heat and moisture.
4. Only use the stabilizer with cameras or smartphones that it can safely support. Overloading may damage the mechanisms or reduce stabilization efficiency.
5. The product is equipped with a built-in lithium-ion battery. Please do not pollute the environment when disposing of it. Try to dispose of it separately and in an environmentally friendly manner.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

ES

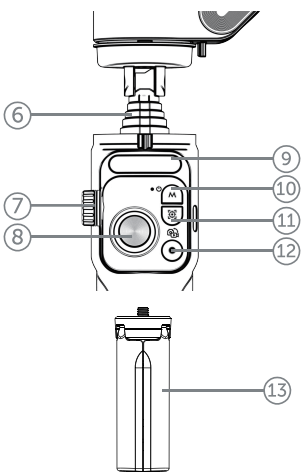
Gracias por elegir Proove! Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO



Material: PC+ABS+PA66
Rango de rotación: 320/345/320°
Soporte para smartphone: abrazadera mecánica
Longitud plegada: 174.5mm
Longitud desplegada: 485mm
Capacidad de la batería: 900mAh
Tiempo de funcionamiento: ~5 h
Tiempo de carga: ~1.5 h
Entrada Type-C: DC 5V/1.7A
Funciones: cámara con seguimiento por IA, control remoto, iluminación LED magnética, trípode
Tamaño del producto: 174.5x106x65.5mm
Peso: 392g

PAQUETE



- Estabilizador x1
- Trípode del estabilizador x1
- Cámara de vigilancia x1
- Linterna x1
- Cable x1
- Tarjeta de garantía x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

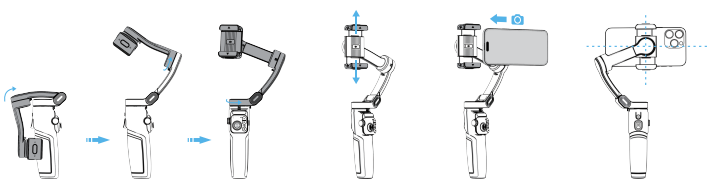
DETALLES DEL PRODUCTO

1. Pinza mecánica
2. Fijación de accesorios adicionales
3. Entrada Type-C
4. Botón de encendido

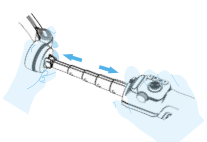
5. Botón de disparo
6. Soporte telescópico
7. Control de zoom
8. Joystick
9. Pantalla LED
10. Botón de encendido del mando a distancia
11. Botón de seguimiento de movimiento
12. Botón de grabación
13. Trípode estabilizador

FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

Desbloquee el trípode y colóquelo en posición de trabajo.
Fije el smartphone con una abrazadera mecánica en la posición correcta de la cámara.



El soporte telescópico del trípode se utiliza para ajustar la altura de instalación del dispositivo.



Después de encender el estabilizador, conéctese a él mediante Bluetooth con su teléfono o a través de la aplicación Gimbal Show.
Durante la búsqueda de dispositivos disponibles, el indicador de conexión parpadea en azul. Una vez establecida la conexión, el indicador de conexión permanece encendido en azul.





Pulsación prolongada del botón de encendido: encendido/apagado del estabilizador. Pulsación breve del botón de encendido para cambiar de modo: PF AF AL FV
(Debajo de los nombres de los modos se ilumina la imagen correspondiente, lo que indica la activación del modo necesario).
Modo PF - el estabilizador fija la posición vertical, pero sigue el movimiento de la cámara en el plano horizontal. Esto es ideal para fotografiar paisajes o el movimiento horizontal de un objeto.
Modo AF - el estabilizador ajusta automáticamente el enfoque en el objeto fotografiado, manteniendo la nitidez de la imagen incluso durante el movimiento.
Modo AL - la cámara mantiene una posición estable en todas las direcciones y el estabilizador no sigue los movimientos. Este modo es útil para fijar un objeto sin cambiar su posición.
Modo FV - el estabilizador sigue los movimientos de la cámara en todas las direcciones, lo que permite grabar vídeos fluidos desde cualquier ángulo.
Dos pulsaciones cortas del botón de encendido: cambio de orientación de la pantalla del smartphone (horizontal y vertical).



Una pulsación corta de la tecla de disparo inicia o detiene el seguimiento en la aplicación. Dos pulsaciones cortas de la tecla de disparo devuelven el estabilizador a su posición estándar. Tres pulsaciones cortas de la tecla de disparo activan el modo Spinshot. Cuatro pulsaciones cortas de la tecla de disparo giran el estabilizador 180° sobre el eje horizontal. Una pulsación corta + una pulsación larga de la tecla de disparo cambia el estabilizador al modo «Phone Go» (el modo Phone Go es un modo en el que el par y la velocidad de reacción del estabilizador alcanzan su máximo). Disponible para los modos PF y AF, en el modo «Phone Go», los indicadores correspondientes comenzarán a parpadear.



Mantenga pulsado el botón de encendido del mando a distancia para encender o apagar el mando o el estabilizador.
Pulse brevemente el botón de encendido del mando a distancia para cambiar de modo: PF AF AL FV
Dos pulsaciones cortas del botón de encendido del mando a distancia: cambio de orientación de la pantalla del smartphone (horizontal y vertical).
Para volver a conectar el mando a distancia al estabilizador, pulse cinco veces brevemente el botón de encendido del mando a distancia.



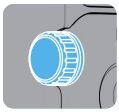
Al pulsar brevemente el botón de seguimiento de movimiento, se inicia o se detiene el seguimiento en la aplicación.
Dos pulsaciones cortas del botón de seguimiento de movimiento para devolver el estabilizador a su posición estándar.
Tres pulsaciones cortas del botón de seguimiento de movimiento para activar el modo Spinshot Cuatro pulsaciones cortas del botón de seguimiento de movimiento para girar el estabilizador 180° sobre el eje horizontal.
Una pulsación corta + una pulsación larga del botón de seguimiento de movimiento pone el estabilizador en modo «Phone Go» (el modo «Phone Go» es el modo en el que el par y la velocidad de reacción del estabilizador alcanzan su máximo). Disponible para los modos y , en el modo «Phone Go» los indicadores correspondientes comenzarán a parpadear.



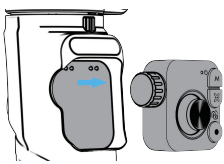
Pulse brevemente el botón de grabación para hacer una foto o iniciar la grabación. Pulse dos veces brevemente el botón de grabación para cambiar entre los modos de foto y vídeo en la aplicación. Pulse tres veces brevemente el botón de grabación para cambiar entre la cámara frontal y la principal en la aplicación.



El joystick se utiliza para ajustar la posición del smartphone



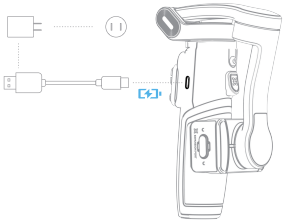
Gire el control de zoom en sentido antihorario para ampliar la imagen de la cámara en la aplicación.
Gire el control de zoom en sentido horario para reducir la imagen de la cámara en la aplicación.
Al pulsar brevemente el controlador de zoom, se cambian los modos de zoom y enfoque en la aplicación.
Gire el controlador de zoom en sentido antihorario para aumentar la nitidez de la imagen en la aplicación.
Gire el controlador de zoom en sentido horario para reducir la nitidez de la imagen en la aplicación.



También puede extraer el mando a distancia del dispositivo y utilizarlo para controlar el estabilizador de forma remota.

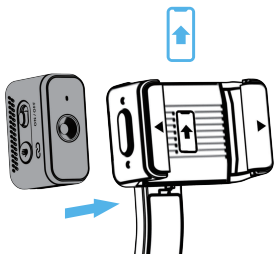
CARGA DEL DISPOSITIVO

1. Conecta un extremo del cable al puerto USB del adaptador de corriente y el otro al puerto Type-C del dispositivo. El indicador parpadea en verde durante la carga y se ilumina cuando la carga ha finalizado.
2. El indicador verde permanece encendido cuando el nivel de carga de la batería está entre el 60 % y el 100 %.
3. El indicador amarillo se enciende cuando el nivel de carga está entre el 20 % y el 60 %.
4. El indicador rojo encendido de forma permanente indica que la carga de la batería es inferior al 15 %.
5. Si el indicador rojo parpadea, significa que el nivel de carga es críticamente bajo y que el dispositivo se apagará pronto.
6. El parpadeo alternativo de los indicadores rojo y verde significa que el estabilizador está en modo de emparejamiento.



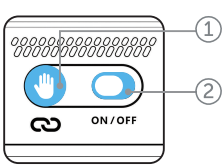
CÁMARA AI DE SEGUIMIENTO DE MOVIMIENTO

Parámetros del producto:



Material: ABS+PC
Resolución de la lente: 0.3 MP
Distancia de reconocimiento de gestos: 0.5–3m
Distancia de seguimiento: 0.5–5m
Ángulo de visión (FOV): 85°
Fuente de alimentación: contactos magnéticos
Tamaño del producto: 41x22x26.5mm
Peso: 13g

Instale la cámara en la posición que se muestra en la imagen (la cámara AI debe instalarse en el lado izquierdo, tal y como se indica en el esquema; si se instala en el otro lado, la cámara no funcionará correctamente). Encienda la cámara y el estabilizador. El indicador de la cámara debe iluminarse en verde, lo que significa que el dispositivo está listo para funcionar.



1. Botón de modo gestual
2. Control deslizante de encendido

Deslice el control deslizante de encendido para encender o apagar la cámara. Pulse brevemente el botón de modo gestual para activar o desactivar el modo gestual. Pulse cinco veces brevemente para activar el modo de reemparejamiento con el estabilizador.

Gesto «OK»: al realizar este gesto, se activa la función de seguimiento del movimiento.

Gesto «Stop»: al realizar este gesto, se desactiva la función de seguimiento del movimiento.

Gesto «Captura»: este gesto inicia la captura: activa/desactiva la grabación de vídeo o toma una foto.

Gesto «Composición»: en modo pausa, al realizar este gesto se inicia el seguimiento de la composición.

Gesto «Dos pulgares»: al realizar este gesto se cambia la orientación entre los modos vertical y horizontal.

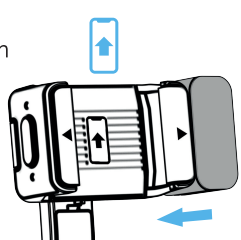
INDICACIÓN DE LA CÁMARA AI DE SEGUIMIENTO DE MOVIMIENTOS

Estado	Descripción
Luz verde fija	Modos de seguimiento de movimientos y control por gestos activados
Luz azul fija	Modo de seguimiento de movimientos activado, modo de control por gestos desactivado
Luz roja y verde parpadeando alternativamente	Proceso de emparejamiento en curso
Luz roja fija	Dispositivo en pausa

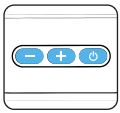
LINTERNA MAGNÉTICA

Parámetros del producto:

Material: ABS+PC
LEDs: 8 uds. (4 blancas + 4 amarillas)
Color de luz: neutro, frío, cálido
Flujo luminoso: blanco: 45 lm, amarillo: 39 lm, mixto: 54 lm
Índice de reproducción cromática: CRI>90
Temperatura de color: 3000K–6500K
Potencia: 0.9 W
Fuente de alimentación: contactos magnéticos
Funciones: 3 modos de luz, ajuste de brillo
Tamaño del producto: 41x20x26.5mm
Peso: 12g



Instale la linterna en la posición que se muestra en la imagen (la linterna debe instalarse en el lado derecho, tal y como se indica en el esquema; si se instala en el otro lado, la linterna no funcionará correctamente). Encienda la linterna y el estabilizador. Una vez instalado correctamente, parpadeará dos veces, lo que significa que el dispositivo está listo para funcionar.



1. ⏻ Botón de encendido. Mantenga pulsado el botón de encendido para encender o apagar el dispositivo.
   Pulse brevemente el botón de encendido para cambiar la temperatura del color.
   Press the power button briefly to change the color temperature.
2. \+ Botón para aumentar el brillo. Pulsar brevemente el botón «+» aumenta el nivel de brillo.
3. − Botón para reducir el brillo. Pulsar brevemente el botón «-» reduce el brillo.

ADVERTENCIA

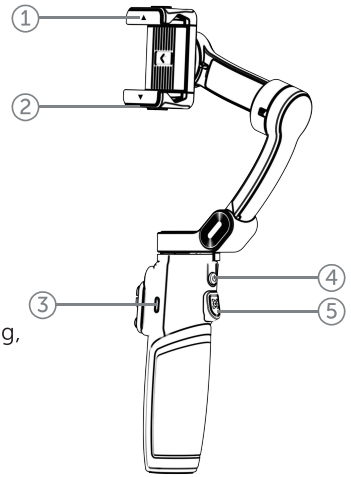
1. No desmonte ni intente reparar o modificar este dispositivo por su cuenta, ya que interferir en su diseño puede comprometer su integridad y provocar daños o una disminución del rendimiento.
2. Si el dispositivo se encuentra en un entorno con temperaturas altas o bajas, apáguelo para evitar posibles daños o fallos de funcionamiento.
3. Espere hasta que la temperatura se estabilice a un nivel seguro para seguir utilizando el dispositivo.
4. Guarde y utilice el dispositivo en un lugar seco, lejos de fuentes de calor y humedad.
5. Utilice el estabilizador solo con aquellas cámaras o teléfonos inteligentes que pueda soportar de forma segura. La sobrecarga puede provocar daños en los mecanismos o reducir la eficacia de la estabilización.
6. El producto está equipado con una batería de ionen litio integrada. Por favor, no contamine el medio ambiente al desecharlo. Intente desecharlo de forma separada y ecológica

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

DE

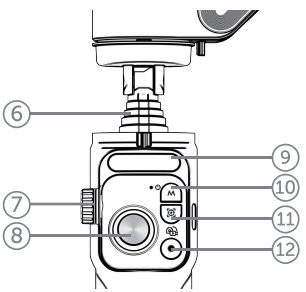
Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER



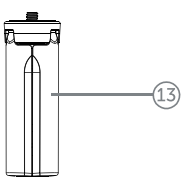
Material: PC+ABS+PA66
Drehbereich: 320/345/320°
Smartphonehalterung: mechanische Klemme
Länge zusammengeklappt: 174.5mm
Länge ausgeklappt: 485mm
Batteriekapazität: 900mAh
Aufladezeit: ~5 Std
Ladezeit: ~1.5 Std
Type-C-Eingang: DC 5V/1.7A
Funktionen: KI-Tracking-Kamera, Fernbedienung, magnetische LED-Beleuchtung, Stativ
Produktgröße: 174.5x106x65.5mm
Gewicht: 392g

PAKET



- Stabilisator x1
- Stabilisator-Stativ x1
- Überwachungskamera x1
- Taschenlampe x1
- Kabel x1
- Garantiekarte x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

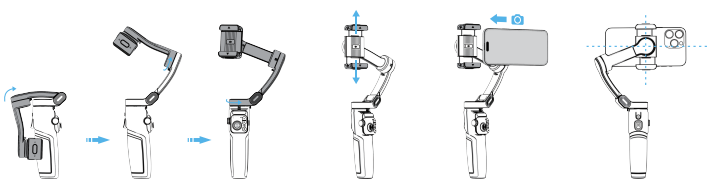


1. Mechanische Klemme
2. Befestigungen für zusätzliches Zubehör
3. Type-C-Eingang
4. Ein-/Aus-Taste

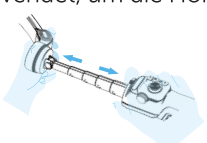
5. Auslöser
6. Teleskopstativ
7. Zoomregler
8. Joystick
9. LED-Display
10. Ein-/Aus-Taste der Fernbedienung
11. Bewegungsverfolgungstaste
12. Aufnahmetaste
13. Stabilisatorstativ

BETRIEB DES PRODUKTS

Entriegeln Sie das Stativ und bringen Sie es in die Arbeitsposition. Befestigen Sie das Smartphone mit einer mechanischen Klemme in der richtigen Position der Kamera.



Der Teleskopstativ wird verwendet, um die Höhe des Geräts einzustellen.



Nachdem Sie den Stabilisator eingeschaltet haben, verbinden Sie sich über Bluetooth mit Ihrem Smartphone oder über die App Gimbal Show. Während der Suche nach verfügbaren Geräten blinkt die Verbindungsanzeige blau. Nach erfolgreicher Verbindung leuchtet die Verbindungsanzeige dauerhaft blau.





Langes Drücken der Ein-/Aus-Taste: Ein-/Ausschalten des Stabilisators.
Kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste zum Umschalten zwischen den Modi:
PF AF AL FV
(Unter den Namen der Modi leuchtet das entsprechende Symbol auf, das die Aktivierung des gewünschten Modus anzeigt).
Modus PF - der Stabilisator fixiert die vertikale Position, folgt jedoch den Bewegungen der Kamera in der horizontalen Ebene. Dies ist ideal für Landschaftsaufnahmen oder die horizontale Bewegung eines Objekts.
Modus AF - der Stabilisator stellt automatisch den Fokus auf das aufzunehmende Objekt ein und sorgt so auch bei Bewegungen für ein scharfes Bild.
Modus AL - die Kamera bleibt in alle Richtungen stabil, und der Stabilisator folgt den Bewegungen nicht. Dieser Modus ist nützlich, um ein Objekt ohne Positionsänderung aufzunehmen.
Modus FV - der Stabilisator folgt den Bewegungen der Kamera in alle Richtungen, sodass Sie aus jedem Winkel flüssige Videos aufnehmen können.
Zwei kurze Tastendrücke auf die Ein-/Aus-Taste: Ändern der Ausrichtung des Smartphone-Bildschirms (horizontal und vertikal).



Ein kurzer Druck auf die Auslösetaste startet oder stoppt die Verfolgung in der Anwendung. Zwei kurze Drücke auf die Auslösetaste bringen den Stabilisator in die Standardposition zurück. Drei kurze Drücke auf die Auslösetaste aktivieren den Spinshot-Modus. Vier kurze Betätigungen der Auslösetaste drehen den Stabilisator um 180° um die horizontale Achse. Ein kurzer + langer Druck auf die Auslösetaste versetzt den Stabilisator in den „Phone Go"-Modus (im „Phone Go"-Modus erreichen Drehmoment und Reaktionsgeschwindigkeit des Stabilisators ihr Maximum). Verfügbar für die Modi PF und AF, Im Modus "Phone Go" beginnen die entsprechenden Anzeigen zu blinken.



Längeres Drücken der Power-Taste auf der Fernbedienung, um die Fernbedienung oder den Stabilisator ein- oder auszuschalten.
Kurzes Drücken der Power-Taste auf der Fernbedienung, um zwischen den Modi zu wechseln: PF AF AL FV
Zwei kurze Tastendrücke auf die Power-Taste der Fernbedienung: Ändern der Ausrichtung des Smartphone-Bildschirms (horizontal und vertikal).
Um die Fernbedienung wieder mit dem Stabilisator zu verbinden, drücken Sie fünfmal kurz auf die Power-Taste der Fernbedienung.



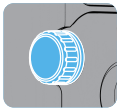
Durch kurzes Drücken der Bewegungstaste wird die Verfolgung in der App gestartet oder gestoppt. Zwei kurze Tastendrücke auf die Bewegungstaste bringen den Stabilisator in die Standardposition zurück.
Drei kurze Tastendrücke auf die Bewegungstaste aktivieren den Spinshot-Modus. Vier kurze Tastendrücke auf die Bewegungstaste drehen den Stabilisator um 180° um die horizontale Achse.
Ein kurzer + langer Druck auf die Bewegungstracking-Taste versetzt den Stabilisator in den „Phone Go"-Modus (im „Phone Go"-Modus erreichen Drehmoment und Reaktionsgeschwindigkeit des Stabilisators ihr Maximum). Verfügbar für die Modi PF und AF , im Modus „Phone Go" beginnen die entsprechenden Anzeigen zu blinken.



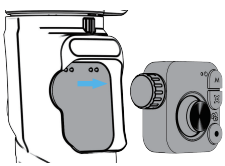
Drücken Sie kurz auf die Aufnahmetaste, um ein Foto aufzunehmen oder eine Aufnahme zu starten. Drücken Sie zweimal kurz auf die Aufnahmetaste, um zwischen Foto- und Videomodus in der App zu wechseln. Drücken Sie dreimal kurz auf die Aufnahmetaste, um zwischen Front- und Hauptkamera in der App zu wechseln.



Der Joystick dient zur Einstellung der Position des Smartphones.



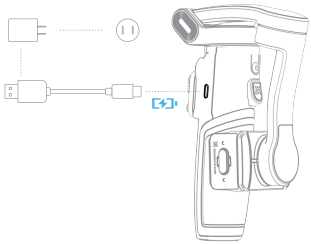
Drehen Sie den Zoomregler gegen den Uhrzeigersinn, um das Kamerabild in der App zu vergrößern.
Drehen Sie den Zoomregler im Uhrzeigersinn, um das Kamerabild in der App zu verkleinern.
Durch kurzes Drücken auf den Zoomregler werden die Zoom- und Fokusmodi in der App geändert.
Drehen Sie den Zoomregler gegen den Uhrzeigersinn, um die Bildschärfe in der App zu erhöhen.
Drehen Sie den Zoomregler im Uhrzeigersinn, um die Bildschärfe in der App zu verringern.



Sie können auch die Fernbedienung aus dem Gerät herausnehmen und damit den Stabilisator fernsteuern.

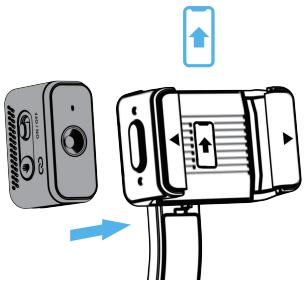
AUFLADEN DES GERÄTS

1. Verbinden Sie ein Ende des Kabels mit dem USB-Anschluss des Netzteils und das andere Ende mit dem Type-C-Anschluss Ihres Geräts. Die Anzeige blinkt während des Ladevorgangs grün und leuchtet, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist.
2. Die grüne Anzeige leuchtet dauerhaft, wenn der Akkuladestand zwischen 60 % und 100 % liegt.
3. Die gelbe Anzeige leuchtet, wenn der Akkuladestand zwischen 20 % und 60 % liegt.
4. Eine dauerhaft leuchtende rote Anzeige zeigt an, dass der Akkuladestand unter 15 % liegt.
5. Wenn die rote Anzeige blinkt, weist dies auf einen kritisch niedrigen Ladezustand und eine baldige Abschaltung des Geräts hin.
6. Das abwechselnde Blinken der roten und grünen Anzeigen bedeutet, dass sich der Stabilisator im Kopplungsmodus befindet.



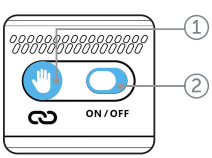
AI-KAMERA ZUR BEWEGUNGSERKENNUNG

Produktparameter:



Material: ABS+PC
Objektivauflösung: 0,3 MP
Gestenerkennung: 0,5–3m
Tracking-Distanz: 0,5–5m
Sichtfeld (FOV): 85°
Stromversorgung: magnetische Kontakte
Produktgröße: 41x22x26.5mm
Gewicht: 13g

Stellen Sie die Kamera in die auf dem Bild gezeigte Position (die AI-Kamera muss auf der linken Seite installiert werden, wie in der Abbildung gezeigt. Bei Installation auf der anderen Seite funktioniert die Kamera nicht ordnungsgemäß). Schalten Sie die Kamera und den Stabilisator ein. Die Anzeige an der Kamera sollte grün leuchten – dies bedeutet, dass das Gerät betriebsbereit ist.



1. Gestenmodus-Taste
2. Ein-/Aus-Schieberegler

Bewegen Sie den Ein-/Aus-Schieberegler, um die Kamera ein- oder auszuschalten. Durch kurzes Drücken der Gestenmodus-Taste wird der Gestenmodus aktiviert oder deaktiviert. Durch fünfmaliges kurzes Drücken wird der Modus zum erneuten Koppeln mit dem Stabilisator aktiviert.

Geste “OK”: Durch diese Geste wird die Bewegungserkennung aktiviert.
Geste “Stopp”: Durch diese Geste wird die Bewegungserkennung deaktiviert.
Geste “Aufnahme”: Diese Geste löst die Aufnahme aus: Sie schaltet die Videoaufnahme ein/aus oder macht ein Foto.
Geste “Komposition”: Im Pausenmodus startet diese Geste die Kompositionsverfolgung.
Geste “Zwei Daumen”: Wenn du diese Geste machst, wechselst du zwischen vertikalem und horizontalem Modus.

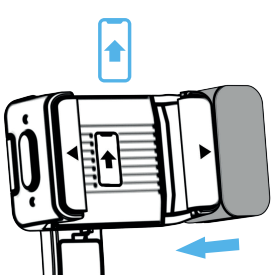
ANZEIGE DER AI-BEWEGUNGSVERFOLGUNGSKAMERA

Status	Beschreibung
Grünes Licht leuchtet dauerhaft	Bewegungsverfolgungsmodi und Gestensteuerung sind aktiviert
Blaues Licht leuchtet dauerhaft	Bewegungsverfolgungsmodus ist aktiviert, Gestensteuerung ist deaktiviert
Rotes und grünes Licht blinken abwechselnd	Kopplungsvorgang läuft
Rotes Licht leuchtet dauerhaft	Gerät pausiert

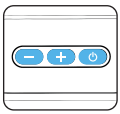
MAGNETISCHE LATERNE

Produktparameter:

Material: ABS+PC
LEDs: 8 Stück (4 weiß + 4 gelb)
Lichtfarbe: neutral, kalt, warm
Lichtstrom: weiß: 45 lm, gelb: 39 lm, gemischt: 54 lm
Farbwiedergabeindex: CRI>90
Farbtemperatur: 3000K–6500K
Leistung: 0.9 W
Stromversorgung: magnetische Kontakte
Funktionen: 3 Lichtmodi, Helligkeitsregelung
Produktgröße: 41x20x26.5mm
Gewicht: 12g



Bringen Sie die Leuchte in die in der Abbildung gezeigte Position (die Leuchte muss auf der rechten Seite angebracht werden, wie in der Abbildung gezeigt; bei Anbringung auf der anderen Seite funktioniert die Leuchte nicht ordnungsgemäß). Schalten Sie die Leuchte und den Stabilisator ein. Nach korrekter Installation blinkt sie zweimal – dies bedeutet, dass das Gerät betriebsbereit ist.



1. ⏻ Ein-/Aus-Taste. Langes Drücken der Ein-/Aus-Taste zum Ein- oder Ausschalten des Geräts.
   Kurzes Drücken der Ein-/Aus-Taste zum Ändern der Farbtemperatur.
2. + Taste zum Erhöhen der Helligkeit. Ein kurzer Druck auf die Taste „+“ erhöht die Helligkeit
3. − Taste zum Verringern der Helligkeit. Ein kurzer Druck auf die Taste „-“ verringert die Helligkeit

WARNUNG

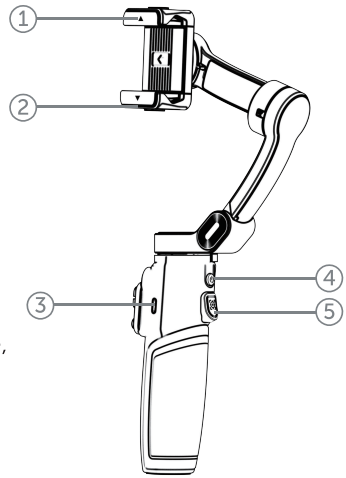
1. Zerlegen Sie dieses Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es eigenständig zu reparieren oder zu modifizieren, da ein Eingriff in die Konstruktion seine Integrität beeinträchtigen und zu Beschädigungen oder einer verminderten Leistung führen kann.
2. Wenn sich das Gerät in einer Umgebung mit sehr hohen oder niedrigen Temperaturen befindet, schalten Sie es aus, um mögliche Schäden oder Funktionsstörungen zu vermeiden. Warten Sie, bis sich die Temperatur auf ein sicheres Niveau stabilisiert hat, bevor Sie das Gerät weiter verwenden.
3. Bewahren Sie das Gerät in trockenen Bedingungen auf und verwenden Sie es fern von Wärmequellen und Feuchtigkeit.
4. Verwenden Sie den Stabilisator nur mit den Kameras oder Smartphones, die er sicher unterstützen kann. Eine Überlastung kann zu Schäden an den Mechanismen oder zu einer verminderten Stabilisierungseffizienz führen.
5. Dieses Produkt ist mit einem integrierten Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Bitte belasten Sie die Umwelt bei der Entsorgung nicht. Versuchen Sie, ihn getrennt und umweltfreundlich zu entsorgen.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen des Produkts und zum Erlöschen der Garantie führen.

FR

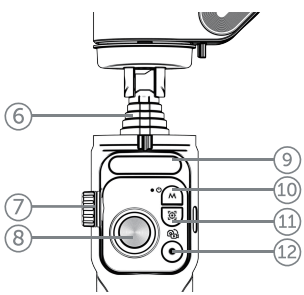
Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT



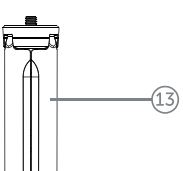
Matériau: PC+ABS+PA66
Plage de rotation: 320/345/320°
Support pour smartphone: pince mécanique
Longueur pliée: 174.5mm
Longueur dépliée: 485mm
Capacité de la batterie: 900mAh
Durée de fonctionnement: ~5 h
Temps de charge: ~1.5 h
Entrée Type-C: DC 5V/1.7A
Fonctions: caméra avec suivi IA, télécommande, éclairage LED magnétique, trépied
Taille du produit: 174.5x106x65.5mm
Poids: 392g

PAQUET



- Stabilisateur x1
- Trépied pour stabilisateur x1
- Caméra de surveillance x1
- Lampe x1
- Câble x1
- Carte de garantie x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

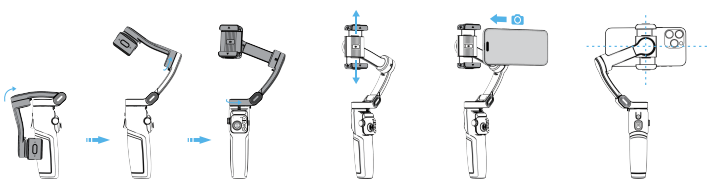


1. Pince mécanique
2. Fixations pour accessoires supplémentaires
3. Entrée Type-C
4. Bouton d'alimentation

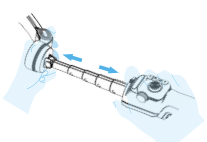
5. Touche de déclenchement
6. Support télescopique
7. Molette de zoom
8. Joystick
9. Écran LED
10. Bouton d'alimentation de la télécommande
11. Bouton de suivi des mouvements
12. Bouton d'enregistrement
13. Trépied stabilisateur

FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

Déverrouillez le trépied et placez-le en position de travail.
Fixez le smartphone à l'aide d'une pince mécanique en veillant à ce que la caméra soit correctement positionnée.



Le pied télescopique du trépied permet de régler la hauteur d'installation de l'appareil.



Après avoir allumé le stabilisateur, connectez-vous à celui-ci via Bluetooth à l'aide de votre téléphone ou via l'application Gimbal Show.
Pendant la recherche des appareils disponibles, le voyant de connexion clignote en bleu. Une fois la connexion établie, le voyant de connexion reste allumé en bleu.





Appui long sur le bouton d'alimentation: activation/désactivation du stabilisateur. Appui court sur le bouton d'alimentation pour changer de mode: PF AF AL FV
(Sous les noms des modes, l'image correspondante s'allume, indiquant l'activation du mode souhaité).
Mode PF - le stabilisateur fixe la position verticale, mais suit les mouvements de la caméra dans le plan horizontal. C'est idéal pour filmer des paysages ou des objets se déplaçant horizontalement.
Mode AF - le stabilisateur règle automatiquement la mise au point sur l'objet filmé, préservant ainsi la netteté de l'image même pendant le mouvement.
Mode AL - la caméra conserve une position stable dans toutes les directions et le stabilisateur ne suit pas les mouvements. Ce mode est utile pour fixer un objet sans modifier sa position.
Mode FV - le stabilisateur suit les mouvements de la caméra dans toutes les directions, ce qui permet de filmer des vidéos fluides sous n'importe quel angle.
Deux pressions brèves sur le bouton d'alimentation: changement d'orientation de l'écran du smartphone (horizontal et vertical).



Une brève pression sur la touche de déclenchement lance ou arrête le suivi dans l'application. Deux pressions brèves sur la touche de déclenchement ramènent le stabilisateur à sa position standard.
Trois pressions brèves sur la touche de déclenchement activent le mode Spinshot.Quatre pressions brèves sur la touche de déclenchement permettent de faire pivoter le stabilisateur de 180° sur l'axe horizontal. Une pression brève + une pression longue sur la touche de déclenchement fait passer le stabilisateur en mode « Phone Go » (mode Phone Go - mode dans lequel le couple et la vitesse de réaction du stabilisateur atteignent leur maximum). Disponible pour les modes PF et AF, En mode "Phone Go", les voyants correspondants commenceront à clignoter.



Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation de la télécommande pour allumer ou éteindre la télécommande ou le stabilisateur.
Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation de la télécommande pour basculer entre les modes: PF AF AL FV
Appuyez deux fois brièvement sur le bouton d'alimentation de la télécommande: modification de l'orientation de l'écran du smartphone (horizontale et verticale). Pour reconnecter la télécommande au stabilisateur, appuyez cinq fois brièvement sur le bouton d'alimentation de la télécommande.



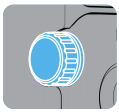
Une brève pression sur le bouton de suivi des mouvements lance ou arrête le suivi dans l'application. Appuyez deux fois brièvement sur le bouton de suivi des mouvements pour ramener le stabilisateur dans sa position standard. Appuyez trois fois brièvement sur le bouton de suivi des mouvements pour activer le mode Spinshot Appuyez quatre fois brièvement sur le bouton de suivi des mouvements pour faire pivoter le stabilisateur de 180° sur l'axe horizontal. Une pression brève + une pression longue sur le bouton de suivi des mouvements met le stabilisateur en mode "Phone Go" (le mode "Phone Go" est le mode dans lequel le couple et la vitesse de réaction du stabilisateur atteignent leur maximum). Disponible pour les modes PF et AF , En mode "Phone Go", les voyants correspondants commenceront à clignoter.



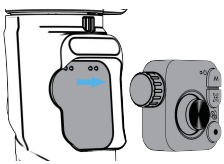
Appuyez brièvement sur le bouton d'enregistrement pour prendre une photo ou démarrer un enregistrement. Appuyez deux fois brièvement sur le bouton d'enregistrement pour basculer entre les modes photo et vidéo dans l'application. Appuyez trois fois brièvement sur le bouton d'enregistrement pour basculer entre les caméras avant et principale dans l'application.



Le joystick sert à régler la position du smartphone.



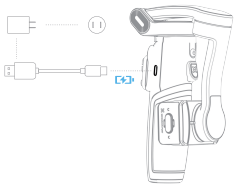
Tournez le bouton de zoom dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour agrandir l'image de la caméra dans l'application.
Tournez le bouton de zoom dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire l'image de la caméra dans l'application.
Une brève pression sur le curseur de zoom modifie les modes de zoom et de mise au point dans l'application.
Tournez le curseur de zoom dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour augmenter la netteté de l'image dans l'application.
Tournez le curseur de zoom dans le sens des aiguilles d'une montre pour réduire la netteté de l'image dans l'application.



Vous pouvez également retirer la télécommande de l'appareil et l'utiliser pour contrôler le stabilisateur à distance.

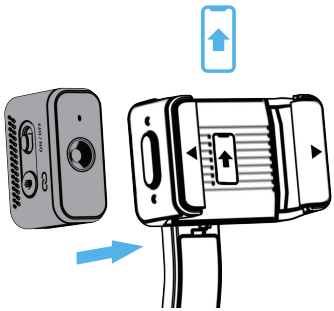
CHARGEMENT DE L'APPAREIL

1. Branchez une extrémité du câble au port USB de l'adaptateur secteur et l'autre extrémité au port Type-C de l'appareil. Le voyant clignote en vert pendant la charge et reste allumé lorsque la charge est terminée.
2. Le voyant vert reste allumé lorsque le niveau de charge de la batterie est compris entre 60 % et 100 %.
3. Le voyant jaune s'allume lorsque le niveau de charge est compris entre 20 % et 60 %.
4. Le voyant rouge allumé en permanence indique que la batterie est chargée à moins de 15 %.
5. Si le voyant rouge clignote, cela signifie que le niveau de charge est extrêmement bas et que l'appareil va bientôt s'éteindre.
6. Le clignotement alterné des voyants rouge et vert signifie que le stabilisateur est en mode d'appairage.



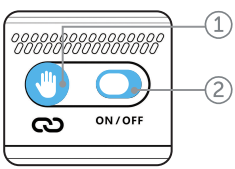
CAMÉRA AI DE SUIVI DES MOUVEMENTS

Paramètres du produit :



Matériau : ABS+PC
Résolution de l'objectif : 0,3 MP
Distance de reconnaissance gestuelle : 0,5–3m
Distance de suivi : 0,5–5m
Champ de vision (FOV) : 85°
Alimentation : contacts magnétiques
Dimensions du produit : 41x22x26.5mm
Poids : 13g

Installez la caméra dans la position indiquée sur l'image (la caméra AI doit être installée sur le côté gauche, comme indiqué sur le schéma. Si elle est installée de l'autre côté, la caméra ne fonctionnera pas correctement). Allumez la caméra et le stabilisateur. Le voyant de la caméra doit s'allumer en vert, ce qui signifie que l'appareil est prêt à fonctionner.



1. Bouton du mode gestuel
2. Curseur d'alimentation

Déplacez le curseur d'alimentation pour allumer ou éteindre la caméra.
Une brève pression sur le bouton du mode gestuel active ou désactive le mode gestuel. Cinq pressions brèves activent le mode de réappairage avec le stabilisateur.

Geste "OK": lorsque vous effectuez ce geste, la fonction de suivi des mouvements est activée.

Geste "Stop": lorsque vous effectuez ce geste, la fonction de suivi des mouvements est désactivée.

Geste "Prise de vue" : ce geste lance la prise de vue : il active/désactive l'enregistrement vidéo ou prend une photo.

Geste "Composition": en mode pause, ce geste lance le suivi de la composition.

Geste "Deux pouces": lorsque vous effectuez ce geste, l'orientation passe du mode vertical au mode horizontal.

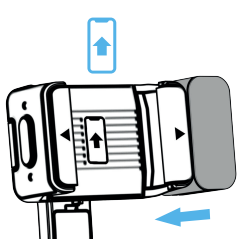
INDICATION AI DE LA CAMÉRA DE SUIVI DES MOUVEMENTS

État	Description
Lumière verte fixe	Les modes de suivi des mouvements et de commande gestuelle sont activés
Lumière bleue fixe	Le mode de suivi des mouvements est activé, le mode de commande gestuelle est désactivé
Lumières rouge et verte clignotant alternativement	Le processus de couplage est en cours
Lumière rouge fixe	L'appareil est en pause

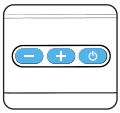
LAMPE MAGNÉTIQUE

Paramètres du produit :

Matériau : ABS+PC
LEDs : 8 pcs (4 blanches + 4 jaunes)
Couleur de lumière : neutre, froide, chaude
Flux lumineux : blanc : 45 lm, jaune : 39 lm, mixte : 54 lm
Indice de rendu des couleurs : CRI>90
Température de couleur : 3000K–6500K
Puissance : 0,9 W
Alimentation : contacts magnétiques
Fonctions : 3 modes d'éclairage, réglage de la luminosité
Dimensions du produit : 41x20x26.5mm
Poids : 12g



Installez la lampe dans la position indiquée sur l'image (la lampe doit être installée sur le côté droit, comme indiqué sur le schéma. Si elle est installée de l'autre côté, elle ne fonctionnera pas correctement). Allumez la lampe et le stabilisateur. Une fois correctement installé, il clignotera deux fois, ce qui signifie que l'appareil est prêt à fonctionner.



1. ⏻ Bouton d'alimentation. Appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pour allumer ou éteindre l'appareil. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour modifier la température de couleur.
2. + Bouton d'augmentation de la luminosité. Une brève pression sur le bouton "+" augmente le niveau de luminosité
3. − Bouton de réduction de la luminosité. Une brève pression sur le bouton "-" diminue la luminosité

AVERTISSEMENT

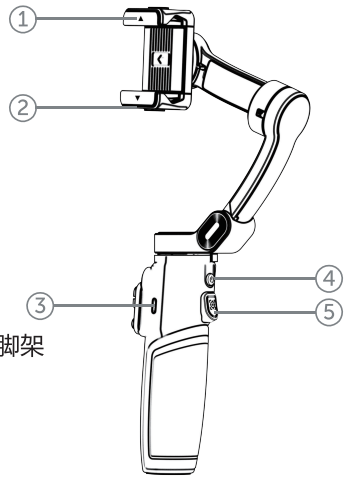
1. Ne démontez pas et n'essayez pas de réparer ou de modifier cet appareil vous-même, car toute intervention sur sa conception pourrait compromettre son intégrité et entraîner des dommages ou une baisse de performances.
2. Si l'appareil se trouve dans un environnement où la température est élevée ou basse, éteignez-le pour éviter tout dommage ou dysfonctionnement. Attendez que la température se stabilise à un niveau sûr pour continuer à utiliser l'appareil.
3. Conservez et utilisez l'appareil dans un endroit sec, loin de toute source de chaleur et d'humidité.
4. N'utilisez le stabilisateur qu'avec les appareils photo ou smartphones qu'il peut supporter en toute sécurité. Une surcharge peut endommager les mécanismes ou réduire l'efficacité de la stabilisation.
5. Le produit est équipé d'une batterie lithium-ion intégrée. Veuillez ne pas polluer l'environnement lors de sa mise au rebut. Essayez de le recycler séparément et de manière écologique.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

CH

感谢您选择 Proove! 请在使用前仔细阅读用户手册.

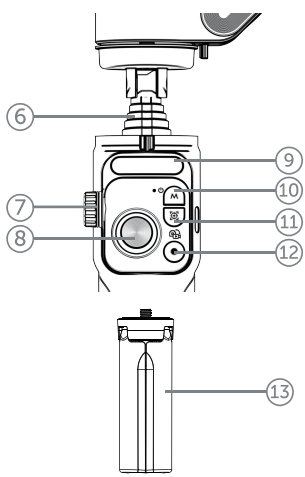
产品参数



材料: PC+ABS+PA66
旋转范围: 320/345/320°
手机支架: 机械夹紧
折叠长度: 174.5mm
展开长度: 485mm
电池容量: 900mAh
工作时间: 约5小时
充电时间: 约1.5小时
Type-C输入: DC 5V/1.7A
功能: AI 跟踪摄像头, 遥控功能, 磁吸LED照明, 三脚架
产品尺寸: 174.5x106x65.5mm
重量: 392g

配件

- 稳定器×1
- 稳定器三脚架×1
- 监控摄像头×1
- 磁吸LED照明
- 电缆×1
- 保修卡 x1
- 说明书 x1
- 贴纸 x1



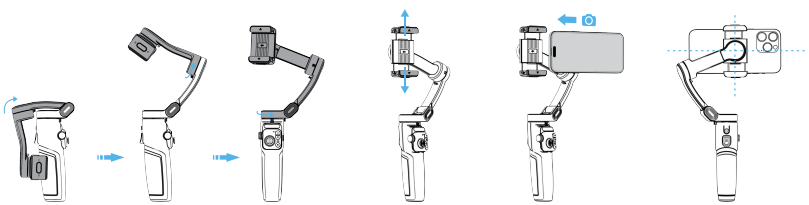
产品详情

1. 机械夹
2. 附加配件固定装置
3. 接口 Type-C
4. 电源按钮
5. 扳机键
6. 伸缩支架

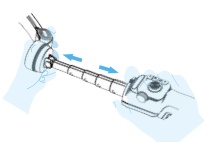
7. 缩放调节器
8. 操纵杆
9. LED显示屏
10. 遥控器电源按钮
11. 运动追踪按钮
12. 录制按钮
13. 稳定器三脚架

设备操作

解锁三脚架并将其置于工作位置.
使用机械夹将智能手机固定在正确摄像头位置.



伸缩式三脚架立柱用于调节设备安装高度.



开启稳定器后, 请通过手机蓝牙或Gimbal Show应用程序连接至稳定器.
在搜索可用设备时, 连接指示灯会闪烁蓝色.
成功连接后, 连接指示灯将持续亮起蓝色.





长按电源键: 开启/关闭稳压器.
短按电源键切换模式:
PF AF AL FV
(在模式名称下方会亮起对应的图像, 指示所需模式已激活).
模式 PF -稳定器固定垂直方向的位置, 但会跟随相机在水平面的移动.这非常适合拍摄风景或水平移动的物体.
模式 AF - 稳定器会自动对拍摄对象进行对焦, 即使在移动过程中也能保持图像清晰.
模式 AL - 相机在所有方向上保持稳定位置, 稳定器不会跟随运动.此模式适用于在不改变物体位置的情况下进行拍摄.
模式 FV - 稳定器可跟随相机在所有方向的移动, 从而能够从任意角度拍摄流畅的视频.
电源键短按两次: 切换智能手机屏幕方向 (横屏与竖屏).



短按扳机键可启动或停止应用程序中的追踪功能.
双击扳机键可将稳定器恢复至默认位置.
三连击扳机键将激活旋转拍摄模式.
短按四次扳机键可使稳定器沿水平轴旋转180°.
短按+长按扳机键可将稳定器切换至"Phone Go"模式 (Phone Go模式下稳定器的扭矩和响应速度达到最大值).适用于以下模式 : PF 和 AF , 在"Phone Go"模式下, 相应的指示灯将开始闪烁.



长按遥控器电源键可开启或关闭遥控器或稳压器的电源.
短按遥控器电源键可切换模式: PF AF AL FV.
短按遥控器电源键两次: 切换智能手机屏幕方向 (横屏与竖屏).
若需将遥控器重新连接至稳定器, 请短按遥控器电源键五次.



短按运动追踪按钮可启动或停止应用程序中的追踪功能.
短按运动追踪按钮两次, 可将稳定器恢复至标准位置.
短按运动追踪按钮三次, 将启动Spinshot模式
短按运动追踪按钮四次, 可使稳定器沿水平轴旋转180°.
短按+长按运动追踪按钮可将稳定器切换至"Phone Go"模式 (该模式下稳定器的扭矩和响应速度达到最大值).适用于以下模式: PF 和 AF , 在"Phone Go"模式下, 相应的指示灯将开始闪烁.



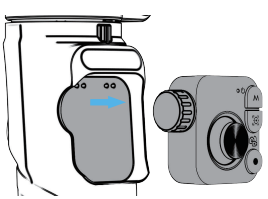
短按录制按钮可拍摄照片或开始录制视频.
在应用程序中短按录制按钮两次可在照片和视频模式之间切换.
在应用程序中短按录制按钮三次可在前置摄像头和主摄像头之间切换.



摇杆用于调整智能手机的位置.



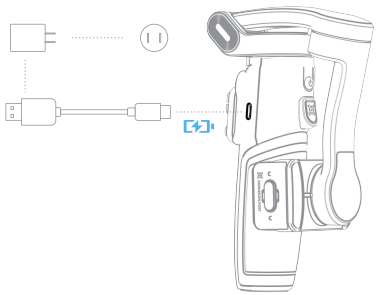
逆时针旋转缩放旋钮可放大应用程序中的摄像头图像.
顺时针旋转缩放旋钮可缩小应用程序中的摄像头图像.
短按缩放旋钮可在应用程序中切换缩放和对焦模式.
逆时针旋转缩放旋钮可增加应用程序中图像的清晰度.
顺时针旋转缩放旋钮可降低应用程序中图像的清晰度.



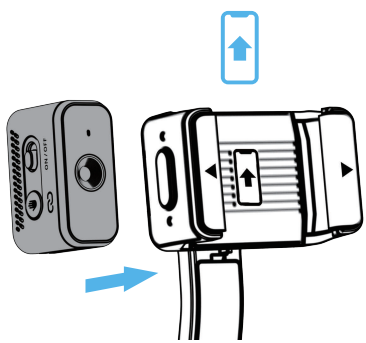
您还可以从设备上取出遥控器, 用于远程控制稳定器.

设备充电

1. 将线缆一端连接至电源适配器的USB端口, 另一端连接至设备的Type-C端口.充电时指示灯闪烁绿色, 充电完成后指示灯常亮.
2. 当电池电量处于60%至100%区间时, 绿色指示灯持续常亮.
3. 当电量处于20%至60%区间时, 黄色指示灯亮起.
4. 红色指示灯持续常亮表示电池电量低于15%.
5. 红色指示灯闪烁时, 表示电量极低, 设备即将关闭.
6. 红色和绿色指示灯交替闪烁时, 表示稳压器处于配对模式.



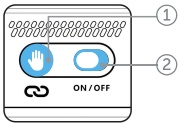
AI 运动追踪摄像头



产品参数:

材质：ABS+PC
镜头分辨率：0.3 MP
手势识别距离：0.5–3m
跟踪距离：0.5–5m
视场角 (FOV)：85°
电源：磁性接触
产品尺寸：41×22×26.5mm
重量：13g

将摄像头安装至图示位置 (AI摄像头需按示意图所示安装于左侧, 若安装于其他位置则无法正常工作).开启摄像头及稳定器电源.摄像头指示灯应亮起绿色——这表示设备已准备就绪.



1. 手势模式按钮
2. 电源滑块

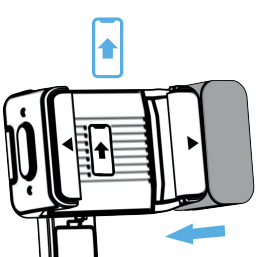
滑动电源滑块可开启或关闭相机.
短按手势模式按钮可激活或关闭手势模式.
短按五次可激活与稳定器的重新配对模式.

"OK"手势: 执行此手势时, 将激活动作追踪功能.
"停止"手势: 执行此手势时, 将关闭动作追踪功能.
"拍摄"手势: 此手势将启动拍摄功能: 开启/关闭视频录制或拍摄照片.
"构图"手势: 在暂停模式下执行此手势将启动构图追踪功能.
"双拇指"手势: 执行此手势时, 可在垂直和水平模式之间切换方向.

AI运动追踪摄像头指示

状态	描述
绿灯常亮	动作追踪模式和手势控制已启用
蓝灯常亮	动作追踪模式已启用, 手势控制模式已关闭
红灯和绿灯交替闪烁	正在进行配对过程
红灯常亮	设备处于暂停状态

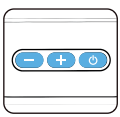
磁灯



产品参数：

材质：ABS+PC
LED：8 pcs（4 白 + 4 黄）
光色：中性、冷色、暖色
光通量：白色：45 lm，黄色：39 lm，混合：54 lm
显色指数：CRI>90
色温：3000K–6500K
功率：0.9 W
电源：磁性接触
功能：3 种光模式，亮度调节
产品尺寸：41×20×26.5mm
重量：12 g

将灯具安装至图示位置 (灯具应安装在右侧, 如示意图所示; 若安装在另一侧, 灯具将无法正常工作).开启灯具和稳定器.正确安装后, 设备将闪烁两次——这表示设备已准备就绪.



1. ⏻电源按钮 长按电源键可开启或关闭设备.
2. 短按电源键可切换色温.
3. ＋亮度增加按钮 短按"＋"按钮可提高亮度
4. －亮度降低按钮 短按"－"按钮可降低亮度

警告

1. 请勿拆卸或自行维修, 改装本设备, 因结构干预可能破坏其完整性, 导致损坏或性能下降.
2. 若设备处于高温或低温环境中, 请关闭电源以避免潜在损坏或运行故障.请等待温度稳定至安全水平后再继续使用设备.
3. 请将设备存放在干燥环境中, 远离热源和潮湿源.
4. 仅将稳定器与可安全承载的相机或智能手机配合使用.超载可能导致机械损坏或降低稳定效果.
5. 本产品内置锂离子电池.请勿在废弃时污染环境, 务必进行分类环保处理.

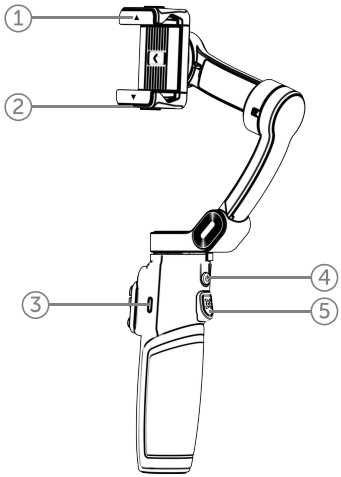
不遵守操作说明可能导致产品故障并使保修失效.

AR

شكراً لاختيارك Proove! يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

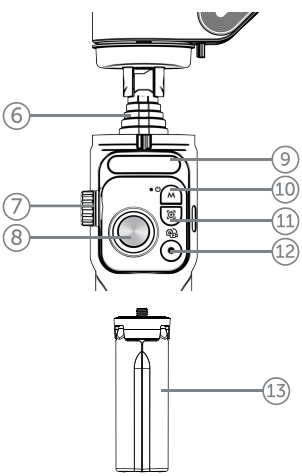
معلمات المنتج

المادة: PC+ABS+PA66
نطاق الدوران: °320/345/320
حامل الهاتف الذكي: مشبك ميكانيكي
الطول عند الطي: 174.5mm
الطول عند الفتح: 485mm
سعة البطارية: 900mAh
وقت التشغيل: ~5 ساعات
وقت الشحن: ~1.5 ساعات
مدخل Type-C: DC 5V/1.7A
الوظائف: كاميرا تتبع AI، جهاز تحكم عن بعد، إضاءة LED مغناطيسية، حامل ثلاثي القوائم
حجم المنتج: 174.5x106x65.5mm
الوزن: 392g



علبة

- مثبت ×1
- حامل ثلاثي للمثبت ×1
- كاميرا مراقبة ×1
- مصباح ×1
- كابل ×1
- بطاقة الضمان ×1
- دليل المستخدم ×1
- ملصقات ×1

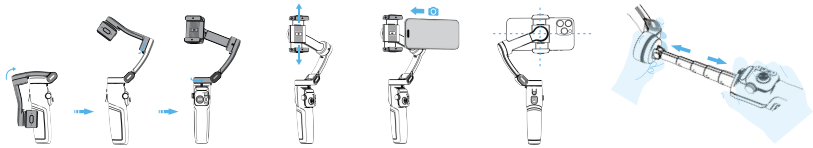


تفاصيل المنتج

1. مشبك ميكانيكي
2. تثبيت الملحقات الإضافية
3. مدخل Type-C
4. زر الطاقة
5. زر الزناد
6. حامل تلسكوبي
7. مفتاح التحجيم
8. عصا التحكم
9. شاشة LED
10. زر الطاقة بجهاز التحكم عن بعد
11. زر تتبع الحركة
12. زر التسجيل
13. حامل ثلاثي القوائم للمثبت

تشغيل المنتج

قم بإلغاء قفل الحامل وتثبيته في وضع التشغيل.



ثبت الهاتف الذكي بمشبك ميكانيكي مع وضع الكاميرا في الموضع الصحيح.
يستخدم الحامل التلسكوبي ثلاثي القوائم لضبط ارتفاع تثبيت الجهاز.
بعد تشغيل المثبت، قم بالاتصال به عبر البلوتوث باستخدام هاتفك أو من خلال تطبيق Gimbal Show.
أثناء البحث عن الأجهزة المتاحة، يومض مؤشر الاتصال باللون الأزرق.
بعد الاتصال بنجاح، يضيء مؤشر الاتصال باللون الأزرق بشكل ثابت.





الضغط لفترة طويلة على زر الطاقة: تشغيل/إيقاف تشغيل المثبت.
الضغط لفترة قصيرة على زر الطاقة لتبديل الأوضاع: PF AF AL FV
(تضيء الصورة المقابلة تحت أسماء الأوضاع، مما يشير إلى تنشيط الوضع المطلوب).
النظام PF - يثبت المثبت الوضع الرأسي، ولكنه يتبع حركة الكاميرا في المستوى الأفقي. وهذا مثالي لتصوير المناظر الطبيعية أو حركة الكائنات في المستوى الأفقي.
النظام AF - يقوم المثبت تلقائيًا بضبط التركيز على الكائن الذي يتم تصويره، مما يحافظ على وضوح الصورة حتى أثناء الحركة.
النظام AL - تحافظ الكاميرا على وضع ثابت في جميع الاتجاهات، ولا يتبع المثبت حركاتك. هذا الوضع مفيد لتثبيت الكاميرا دون تغيير موضعها.
النظام FV - يتبع المثبت حركات الكاميرا في جميع الاتجاهات، مما يتيح تصوير مقاطع فيديو سلسة من أي زاوية.
اضغط مرتين بسرعة على زر الطاقة: تغيير اتجاه شاشة الهاتف الذكي (أفقي وعمودي).



يؤدي الضغط القصير على مفتاح التشغيل إلى بدء أو إيقاف التتبع في التطبيق.
يؤدي الضغط مرتين قصيرتين على مفتاح التشغيل إلى إعادة المثبت إلى الوضع القياسي.
يؤدي الضغط ثلاث مرات قصيرة على مفتاح التشغيل إلى تشغيل وضع Spinshot.
أربع ضغطات قصيرة على مفتاح التشغيل لتدوير المثبت 180 درجة حول المحور الأفقي.
الضغط القصير + الضغط الطويل على مفتاح الزناد ينقل المثبت إلى وضع "Phone Go" (وضع Phone Go)
- وضع يصل فيه عزم الدوران وسرعة استجابة المثبت إلى أقصى حد). متاح للأوضاع
PF و AF, في وضع "Phone Go"، ستبدأ المؤشرات ذات الصلة في الوميض.



ضغط مطولاً على زر الطاقة في جهاز التحكم عن بُعد لتشغيل أو إيقاف تشغيل جهاز التحكم عن بُعد أو المثبت.
اضغط لفترة قصيرة على زر الطاقة في جهاز التحكم عن بُعد للتبديل بين الأوضاع: PF AF AL FV
اضغط مرتين بسرعة على زر الطاقة في جهاز التحكم عن بُعد: لتغيير اتجاه شاشة الهاتف الذكي (أفقيًا وعموديًا).
لإعادة توصيل جهاز التحكم عن بُعد بالمثبت، اضغط خمس مرات بسرعة على زر الطاقة في جهاز التحكم عن بُعد.



وُدي الضغط لفترة قصيرة على زر تتبع الحركة إلى تشغيل أو إيقاف التتبع في التطبيق.
اضغط مرتين بسرعة على زر تتبع الحركة لإعادة المثبت إلى الوضع القياسي.
اضغط ثلاث مرات بسرعة على زر تتبع الحركة لتشغيل وضع Spinshot
اضغط أربع مرات بسرعة على زر تتبع الحركة لتدوير المثبت 180 درجة حول المحور الأفقي.
الضغط القصير + الضغط الطويل على زر تتبع الحركة ينقل المثبت إلى وضع "Phone Go" (وضع "Phone Go" هوالوضع الذي يصل فيه عزم الدوران وسرعة استجابة المثبت إلى أقصى حد). متاح للأوضاع PF وAF , في وضع "Phone Go"، ستبدأ المؤشرات ذات الصلة في الوميض.

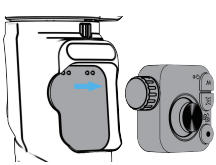


االضغط بسرعة على زر التسجيل لالتقاط صورة أو بدء التسجيل.
اضغط بسرعة مرتين على زر التسجيل للتبديل بين وضعي الصور والفيديو في التطبيق.
اضغط بسرعة ثلاث مرات على زر التسجيل للتبديل بين الكاميرا الأمامية والكاميرا الرئيسية في التطبيق.



يستخدم عصا التحكم لضبط وضع الهاتف الذكي.

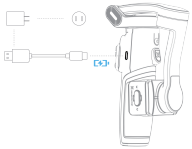




أدر مفتاح التحجيم عكس اتجاه عقارب الساعة لتكبير صورة الكاميرا في التطبيق.
أدر مفتاح التحجيم في اتجاه عقارب الساعة لتصغير صورة الكاميرا في التطبيق.
يؤدي الضغط لفترة قصيرة على مفتاح التحكم في التكبير إلى تغيير أوضاع التكبير والتركيز في التطبيق.
أدر مفتاح التحكم في التكبير عكس اتجاه عقارب الساعة لزيادة حدة الصورة في التطبيق.
أدر مفتاح التحكم في التكبير في اتجاه عقارب الساعة لتقليل حدة الصورة في التطبيق.

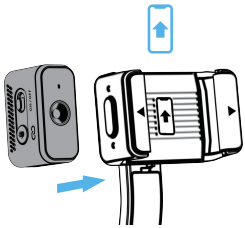
كما يمكنك إخراج جهاز التحكم عن بعد من الجهاز واستخدامه للتحكم عن بعد في المثبت.

شحن الجهاز



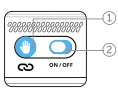
1. قم بتوصيل أحد طرفي الكابل بمنفذ USB لمحول الطاقة، والطرف الآخر بمنفذ Type-C للجهاز. يومض المؤشر باللون الأخضر أثناء الشحن ويضيء عند اكتمال الشحن.
2. يضيء المؤشر الأخضر باستمرار عندما يكون مستوى شحن البطارية بين 60٪ و 100٪.
3. يضيء المؤشر الأصفر عندما يكون مستوى الشحن بين 20٪ و 60٪.
4. يشير المؤشر الأحمر الذي يضيء باستمرار إلى أن شحن البطارية أقل من 15٪.
5. إذا كان المؤشر الأحمر يومض، فهذا يشير إلى أن مستوى الشحن منخفض للغاية وأن الجهاز سيتوقف عن العمل قريبًا.
6. يومض المؤشر الأحمر والأخضر بالتناوب، مما يعني أن المثبت في وضع الاقتران.

كاميرا AI لتتبع الحركة



معلمات المنتج:
المادة: ABS+PC
دقة العدسة: 0.3 ميجابكسل
مسافة التعرف على الإيماءات: 0.5–3m
مسافة التتبع: 0.5–5m
زاوية الرؤية (FOV): 85°
مصدر الطاقة: تلامس مغناطيسي
حجم المنتج: 41×22×26.5mm
الوزن: 13g

ضع الكاميرا في الوضع الموضح في الصورة (يجب تثبيت الكاميرا AI على الجانب الأيسر، كما هو موضح في الرسم التخطيطي، وإلا فلن تعمل الكاميرا بشكل صحيح). قم بتشغيل الكاميرا والمثبت. يجب أن يضيء مؤشر الكاميرا باللون الأخضر، مما يعني أن الجهاز جاهز للعمل.



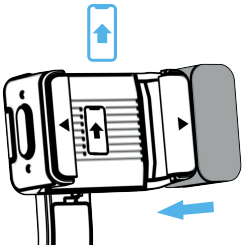
1. زر وضع الإيماءات
2. منزلق الطاقة

حرك منزلق الطاقة لتشغيل الكاميرا أو إيقاف تشغيلها.
يؤدي الضغط لفترة قصيرة على زر وضع الإيماءات إلى تنشيط وضع الإيماءات أو إيقاف تنشيطه.
يؤدي الضغط خمس مرات لفترة قصيرة إلى تنشيط وضع إعادة الاقتران مع المثبت.
إيماءة "موافق": عند القيام بهذه الإيماءة، يتم تنشيط وظيفة تتبع الحركة.
إيماءة 'إيقاف': عند القيام بهذه الإيماءة، يتم إيقاف وظيفة تتبع الحركة.
إيماءة "التصوير": تبدأ الإيماءة عملية التصوير: تشغيل/إيقاف تسجيل الفيديو أو التقاط الصور.
إيماءة "التكوين": في وضع الإيقاف المؤقت ، يؤدي تنفيذ هذه الإيماءة إلى بدء تتبع التكوين.
إيماءة "الإبهامان": عند تنفيذ هذه الإيماءة ، يتم التبديل بين الوضع الرأسي والأفقي.

إشارة كاميرا AI لتتبع الحركة

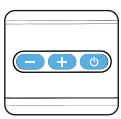
الحالة	الوصف
ضوء أخضر ثابت	أوضاع تتبع الحركة والتحكم بالإيماءات مفعّلة
ضوء أزرق ثابت	وضع تتبع الحركة مفعّل، وضع التحكم بالإيماءات معطل
ضوء أحمر وأخضر يومضان بالتناوب	عملية الاقتران جارية
ضوء أحمر ثابت	الجهاز في وضع الإيقاف المؤقت

مصباح مغناطيسي



معلمات المنتج:
المادة: ABS+PC
الصمامات: 8pcs (4 بيضاء + 4 صفراء)
لون الإضاءة: محايد، بارد، دافئ
التدفق الضوئي: الأبيض: 45 lm، الأصفر: 39 lm، مختلط: 54 lm
مؤشر تجسيد اللون: CRI>90
درجة حرارة اللون: 3000K–6500K
القدرة: 0.9 واط
مصدر الطاقة: تلامس مغناطيسي
الوظائف: 3 أوضاع إضاءة، ضبط السطوع
حجم المنتج: 41×20×26.5mm
الوزن: 12g

ضع المصباح في الوضع الموضح في الصورة (يجب تثبيت المصباح على الجانب الأيمن، كما هو موضح في الرسم التخطيطي، وإلا فلن يعمل المصباح بشكل صحيح). قم بتشغيل المصباح والمثبت. بعد التثبيت الصحيح، سيومض المصباح مرتين، مما يعني أن الجهاز جاهز للعمل.



⏻ زر خفض السطوع اضغط مطولاً على زر الطاقة لتشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله.
اضغط لفترة قصيرة على زر الطاقة لتغيير درجة حرارة اللون.
\+ زر زيادة السطوع زر زيادة السطوع
− زر خفض السطوعالضغط لفترة قصيرة على الزر "-" يقلل السطوع

تحذير

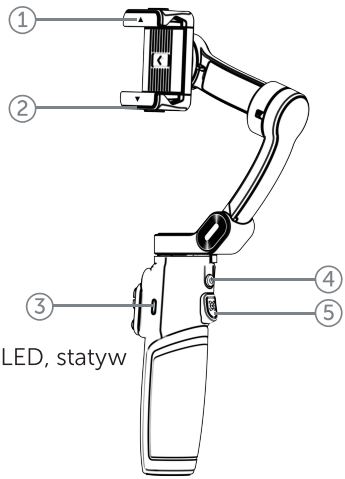
1. لا تقم بفك أو محاولة إصلاح أو تعديل هذا الجهاز بنفسك، لأن التدخل في تصميمه قد يضر بسلامته ويؤدي إلى تلفه أو انخفاض أدائه.
2. إذا كان الجهاز موجودًا في بيئة ذات درجات حرارة عالية أو منخفضة، فقم بإيقاف تشغيله لتجنب أي تلف أو أعطال محتملة. انتظر حتى تستقر درجة الحرارة إلى مستوى آمن لاستخدام الجهاز.
3. قم بتخزين الجهاز واستخدامه في بيئة جافة، بعيدًا عن مصادر الحرارة والرطوبة.
4. استخدم المثبت فقط مع الكاميرات أو الهواتف الذكية التي يمكنه دعمها بأمان. قد يؤدي التحميل الزائد إلى تلف الآليات أو انخفاض كفاءة التثبيت.
5. المنتج مزود ببطارية ليثيوم أيون مدمجة. يرجى عدم تلويث البيئة عند التخلص منها. حاول التخلص منها بشكل منفصل وصديق للبيئة.

القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

PL

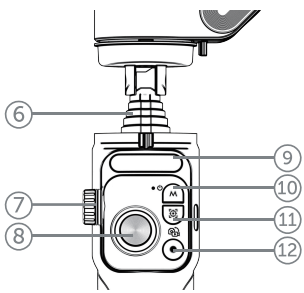
Gracias por elegir Proove! Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARAMETRY PRODUKTU



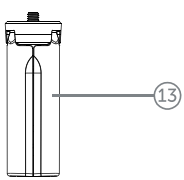
Materiał: PC+ABS+PA66
Zakres obrotu: 320/345/320°
Mocowanie smartfona: zacisk mechaniczny
Długość po złożeniu: 174.5mm
Długość po rozłożeniu: 485mm
Pojemność baterii: 900mAh
Czas pracy: ~5 godz
Czas ładowania: ~1.5 godz
Wejście Type-C: DC 5V/1.7A
Funkcje: kamera z funkcją śledzenia AI, pilot zdalnego sterowania, magnetyczne oświetlenie LED, statyw
Wymiary produktu: 174.5x106x65.5mm
Waga: 392g

PAKIET



- Stabilizator x1
- Statyw stabilizatora x1
- Kamera monitorująca x1
- Latarka x1
- Kabel x1
- Karta gwarancyjna x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

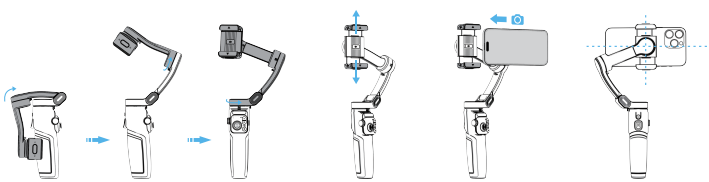


1. Mechaniczny zacisk
2. Mocowania dodatkowych akcesoriów
3. Wejście Type-C
4. Przycisk zasilania

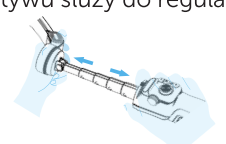
5. Przycisk spustowy
6. Teleskopowa podpórka
7. Regulator powiększenia
8. Joystick
9. Wyświetlacz LED
10. Przycisk zasilania pilota zdalnego sterowania
11. Przycisk śledzenia ruchu
12. Przycisk nagrywania
13. Stabilizator trójnóg

DZIAŁANIE PRODUKTU

Odblokuj statyw i ustaw go w pozycji roboczej.
Zamocuj smartfon za pomocą mechanicznego zacisku, ustawiając kamerę we właściwej pozycji.



Teleskopowy wspornik statywu służy do regulacji wysokości montażu urządzenia.



Po włączeniu stabilizatora połącz się z nim przez Bluetooth za pomocą telefonu lub aplikacji Gimbal Show. Podczas wyszukiwania dostępnych urządzeń wskaźnik połączenia miga na niebiesko. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik połączenia świeci się niebieskim światłem ciągłym.





Długie naciśnięcie przycisku zasilania: włączenie/wyłączenie stabilizatora.
Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania w celu przełączenia trybów:
PF AF AL FV
(Pod nazwami trybów zapala się odpowiedni obrazek wskazujący aktywację danego trybu).
Tryb PF - stabilizator utrzymuje pozycję w pionie, ale podąża za ruchem kamery w płaszczyźnie poziomej. Jest to idealne rozwiązanie do fotografowania krajobrazów lub obiektów poruszających się w poziomie.
Tryb AF - stabilizator automatycznie ustawia ostrość na fotografowanym obiekcie, zachowując ostrość obrazu nawet podczas ruchu
Tryb AL - kamera zachowuje stabilną pozycję we wszystkich kierunkach, a stabilizator nie podąża za ruchami. Tryb ten jest przydatny do utrwalenia obiektu bez zmiany jego pozycji.
Tryb FV - stabilizator podąża za ruchami kamery we wszystkich kierunkach, co pozwala na nagrywanie płynnych filmów pod dowolnym kątem.
Dwa krótkie naciśnięcia przycisku zasilania: zmiana orientacji ekranu smartfona (pozioma i pionowa).



Krótkie naciśnięcie przycisku spustowego uruchamia lub zatrzymuje śledzenie w aplikacji. Dwa krótkie naciśnięcia przycisku spustowego powodują powrót stabilizatora do pozycji standardowej. Trzy krótkie naciśnięcia przycisku spustowego włączają tryb Spinshot. Cztery krótkie naciśnięcia przycisku spustowego powodują obrót stabilizatora o 180° wokół osi poziomej.
Krótkie naciśnięcie + długie naciśnięcie przycisku spustowego przełącza stabilizator w tryb „Phone Go" (tryb Phone Go to tryb, w którym moment obrotowy i szybkość reakcji stabilizatora osiągają maksimum). Dostępne dla trybów PF i AF, w trybie „Phone Go" odpowiednie wskaźniki zaczną migać.



Długie naciśnięcie przycisku zasilania na pilocie zdalnego sterowania w celu włączenia lub wyłączenia zasilania pilota lub stabilizatora.
Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania na pilocie zdalnego sterowania w celu przełączenia trybów: PF AF AL FV
Dwa krótkie naciśnięcia przycisku zasilania pilota: zmiana orientacji ekranu smartfona (pozioma i pionowa).
Aby ponownie podłączyć pilota do stabilizatora, należy pięć razy krótko nacisnąć przycisk zasilania pilota.



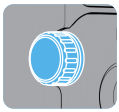
Krótkie naciśnięcie przycisku śledzenia ruchu uruchamia lub zatrzymuje śledzenie w aplikacji.
Dwa krótkie naciśnięcia przycisku śledzenia ruchu powodują powrót stabilizatora do pozycji standardowej.
Trzy krótkie naciśnięcia przycisku śledzenia ruchu włączają tryb Spinshot
Cztery krótkie naciśnięcia przycisku śledzenia ruchu powodują obrót stabilizatora o 180° wokół osi poziomej.
Krótkie naciśnięcie + długie naciśnięcie przycisku śledzenia ruchu przełącza stabilizator w tryb „Phone Go” (tryb „Phone Go” to tryb, w którym moment obrotowy i szybkość reakcji stabilizatora osiągają maksimum). Dostępne dla trybów PF i AF , w trybie „Phone Go” odpowiednie wskaźniki zaczną migać.



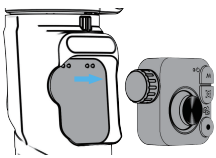
Krótkie naciśnięcie przycisku nagrywania, aby zrobić zdjęcie lub rozpocząć nagrywanie. Dwa krótkie naciśnięcia przycisku nagrywania, aby przełączać się między trybami zdjęć i filmów w aplikacji.
Trzy krótkie naciśnięcia przycisku nagrywania, aby przełączać się między przednim a głównym aparatem w aplikacji.



Joystick służy do regulacji położenia smartfona.



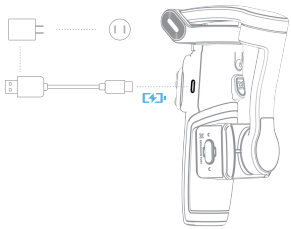
Obróć pokrętło powiększania w lewo, aby powiększyć obraz z kamery w aplikacji.
Obróć pokrętło powiększania w prawo, aby pomniejszyć obraz z kamery w aplikacji.
Krótkie naciśnięcie regulatora powiększenia zmienia tryby powiększania i ogniskowania w aplikacji.
Obróć regulator powiększenia w lewo, aby zwiększyć ostrość obrazu w aplikacji.
Obróć regulator powiększenia w prawo, aby zmniejszyć ostrość obrazu w aplikacji.



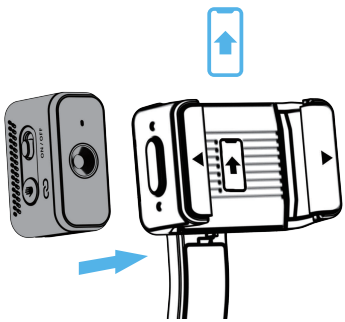
Można również wyjąć pilota z urządzenia i używać go do zdalnego sterowania stabilizatorem.

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

1. Podłącz jeden koniec kabla do portu USB zasilacza, a drugi do portu Type-C urządzenia. Wskaźnik miga na zielono podczas ładowania i świeci się, gdy ładowanie jest zakończone.
2. Zielona dioda świeci się ciągle, gdy poziom naładowania baterii wynosi od 60% do 100%.
3. Żółta dioda świeci się, gdy poziom naładowania wynosi od 20% do 60%.
4. Ciągłe świecenie czerwonej diody oznacza, że poziom naładowania baterii wynosi mniej niż 15%.
5. Jeśli czerwona dioda miga, oznacza to krytycznie niski poziom naładowania i rychłe wyłączenie urządzenia.
6. Naprzemienne miganie czerwonej i zielonej diody oznacza, że stabilizator znajduje się w trybie parowania.



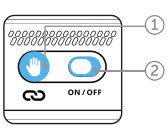
AI KAMERA ŚLEDZĄCA RUCH



Parametry produktu:

Materiał: ABS+PC
Rozdzielczość obiektywu: 0,3 MP
Odległość rozpoznawania gestów: 0,5–3m
Odległość śledzenia: 0,5–5m
Kąt widzenia (FOV): 85°
Zasilanie: styki magnetyczne
Wymiary produktu: 41x22x26.5mm
Waga: 13g

Ustaw kamerę w pozycji pokazanej na ilustracji (kamera AI powinna być zamontowana po lewej stronie, jak pokazano na schemacie; w przypadku montażu po drugiej stronie kamera nie będzie działać prawidłowo). Włącz kamerę i stabilizator. Wskaźnik na kamerze powinien zaświecić się na zielono — oznacza to, że urządzenie jest gotowe do pracy.



1. Przycisk trybu gestów
2. Suwak zasilania

Przesuń suwak zasilania, aby włączyć lub wyłączyć kamerę.
Krótkie naciśnięcie przycisku trybu gestów włącza lub wyłącza tryb gestów.
Pięć krótkich naciśnięć aktywuje tryb ponownego parowania ze stabilizatorem.

- Gest „OK”: wykonanie tego gestu aktywuje funkcję śledzenia ruchu.
- Gest „Stop”: wykonanie tego gestu powoduje wyłączenie funkcji śledzenia ruchu.
- Gest „Fotografowanie”: gest inicjuje fotografowanie: włącza/wyłącza nagrywanie wideo lub robi zdjęcie.
- Gest „Kompozycja”: w trybie pauzy wykonanie tego gestu uruchamia śledzenie kompozycji.
- Gest “Dwa kciuki”: wykonanie tego gestu powoduje zmianę orientacji między trybem pionowym a poziomym.

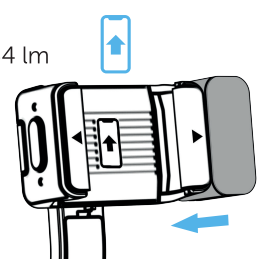
WSKAZANIE KAMERY AI ŚLEDZĄCEJ RUCHY

Stan	Opis
Zielone światło świeci się ciągle	Tryby śledzenia ruchów i sterowania gestami są włączone
Niebieskie światło świeci się ciągle	Tryb śledzenia ruchów jest włączony, tryb sterowania gestami jest wyłączony
Czerwone i zielone światła migają na przemian	Trwa proces parowania
Czerwone światło świeci się ciągle	Urządzenie jest w stanie pauzy

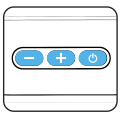
LATARKA MAGNETYCZNA

Parametry produktu:

Materiał: ABS+PC
Diody LED: 8 szt. (4 białe + 4 żółte)
Kolor światła: neutralny, zimny, ciepły
Strumień świetlny: biały: 45 lm, żółty: 39 lm, mieszany: 54 lm
Wskaźnik oddawania barw: CRI>90
Temperatura barwowa: 3000K–6500K
Moc: 0.9 W
Zasilanie: styki magnetyczne
Funkcje: 3 tryby światła, regulacja jasności
Wymiary produktu: 41x20x26.5mm
Waga: 12g



Ustaw latarkę w pozycji pokazanej na ilustracji (latarka powinna być zamontowana po prawej stronie, jak pokazano na schemacie; w przypadku montażu po drugiej stronie latarka nie będzie działać prawidłowo). Włącz latarkę i stabilizator. Po prawidłowym zamontowaniu urządzenie mignie dwukrotnie, co oznacza, że jest gotowe do pracy.



1. ⏻ Przycisk zasilania. Długie naciśnięcie przycisku zasilania w celu włączenia lub wyłączenia urządzenia. Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania w celu zmiany temperatury barwowej.
2. + Przycisk zwiększania jasności. Krótkie naciśnięcie przycisku „+" zwiększa poziom jasności.
3. − Przycisk zmniejszania jasności. Krótkie naciśnięcie przycisku „-" zmniejsza jasność

OSTRZEŻENIE

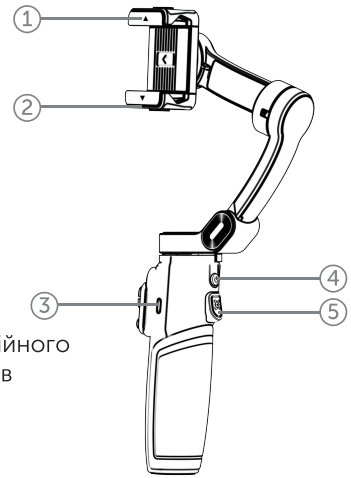
1. Nie należy rozbierać ani próbować samodzielnie naprawiać lub modyfikować tego urządzenia, ponieważ ingerencja w jego konstrukcję może naruszyć jego integralność i spowodować uszkodzenie lub obniżenie wydajności.
2. Jeśli urządzenie znajduje się w środowisku o wysokich lub niskich temperaturach, należy je wyłączyć, aby uniknąć ewentualnych uszkodzeń lub awarii. Poczekaj, aż temperatura ustabilizuje się do poziomu bezpiecznego dla dalszego użytkowania urządzenia.
3. Przechowuj i używaj urządzenie w suchych warunkach, z dala od źródeł ciepła i wilgoci.
4. Używaj stabilizatora tylko z aparatami lub smartfonami, które może bezpiecznie utrzymać. Przeciążenie może spowodować uszkodzenie mechanizmów lub obniżenie skuteczności stabilizacji.
5. Produkt jest wyposażony we wbudowany akumulator litowo-jonowy. Proszę nie zanieczyszczać środowiska podczas jego utylizacji. Należy starać się utylizować go oddzielnie i w sposób przyjazny dla środowiska.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

UA

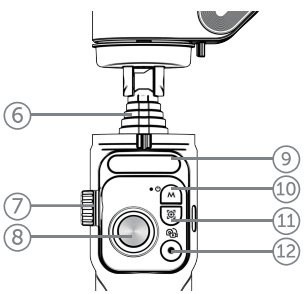
Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ



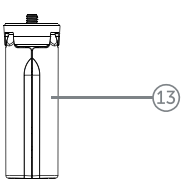
Матеріал: PC+ABS+PA66
Кут обертання: 320/345/320°
Кріплення смартфона: механічний затискач
Довжина в складеному вигляді: 174.5мм
Довжина в розкладеному вигляді: 485мм
Ємність акумулятора: 900мАг
Час роботи: ~5 год
Час зарядки: ~1.5 год
Вхід Type-C: DC 5V/1.7A
Функції: камера з AI-трекінгом, пульт дистанційного керування, магнітне LED-підсвічування, штатив
Розмір продукту: 174.5x106x65.5мм
Вага: 392г

КОМПЛЕКТАЦІЯ



- Стабілізатор x1
- Трипод стабілізатора x1
- Камера спостереження x1
- Ліхтар x1
- Кабель x1
- Гарантійний талон x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

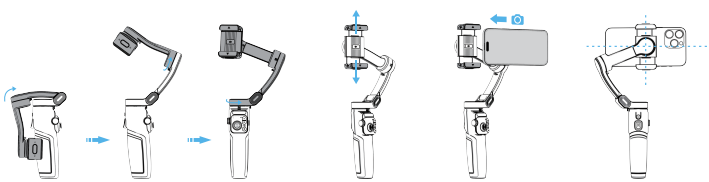


1. Механічний затискач
2. Кріплення додаткових аксесуарів
3. Вхід Type-C
4. Кнопка живлення

5. Тригерна клавіша
6. Телескопічна стійка
7. Регулятор масштабування
8. Джойстик
9. LED-дисплей
10. Кнопка живлення пульта дистанційного керування
11. Кнопка відстеження рухів
12. Кнопка запису
13. Трипод стабілізатора

ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

Розблокуйте штатив і встановіть його в робоче положення.
Закріпіть смартфон механічним затискачем з правильним положенням камери.



Телескопічна стійка трипода використовується для регулювання висоти установки пристрою.



Після увімкнення стабілізатора підключіться до нього через Bluetooth за допомогою телефону або через додаток Gimbal Show. Під час пошуку доступних пристроїв індикатор підключення блимає синім кольором. Після успішного підключення індикатор підключення світиться синім кольором постійно.





Тривале натискання кнопки живлення: увімкнення/вимкнення стабілізатора.
Коротке натискання кнопки живлення для перемикання режимів:
PF AF AL FV
(Під назвами режимів загоряється відповідне зображення, що вказує на активацію необхідного режиму).
Режим PF - стабілізатор фіксує положення по вертикалі, але слідує за рухом камери в горизонтальній площині. Це ідеально для зйомки пейзажів або руху об'єкта по горизонталі.
Режим AF - стабілізатор автоматично налаштовує фокус на зніманому об'єкті, зберігаючи чіткість зображення навіть під час руху.
Режим AL -камера зберігає стабільне положення у всіх напрямках, і стабілізатор не слідує за рухами. Цей режим корисний для фіксації об'єкта без змін його позиції.
Режим FV - стабілізатор слідує за рухами камери у всіх напрямках, що дозволяє знімати плавні відео під будь-яким кутом.
Два коротких натискання кнопки живлення: зміна орієнтації екрану смартфона (горизонтальної та вертикальної).



Два коротких натискання тригерної клавіші для повернення стабілізатора в стандартне положення. Три коротких натискання тригерної клавіші вмикають режим Spinshot. Чотири короткі натискання тригерної клавіші для розвороту стабілізатора на 180° по горизонтальній осі. Коротке натискання + довге натискання тригерної клавіші переводить стабілізатор в режим «Phone Go» (Режим Phone Go - режим, в якому крутний момент і швидкість реакції стабілізатора досягають максимуму).
Доступний для режимів PF і AF , у режимі «Phone Go» відповідні індикатори почнуть блимати.



Тривале натискання кнопки живлення пульта дистанційного керування для ввімкнення або вимкнення живлення пульта або стабілізатора.
Коротке натискання кнопки живлення пульта дистанційного керування для перемикання режимів: PF AF AL FV
Два коротких натискання кнопки живлення пульта дистанційного керування: зміна орієнтації екрану смартфона (горизонтальної та вертикальної). Для перепідключення пульта дистанційного керування до стабілізатора виконайте п'ять коротких натискань на кнопку живлення пульта дистанційного керування.



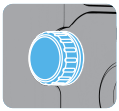
Коротке натискання кнопки відстеження рухів запускає або зупиняє відстеження в додатку. Два коротких натискання кнопки відстеження рухів для повернення стабілізатора в стандартне положення.
Три коротких натискання кнопки відстеження рухів увімкнуть режим Spinshot.
Чотири коротких натискання кнопки відстеження рухів для розвороту стабілізатора на 180° по горизонтальній осі.
Коротке натискання + довге натискання на кнопку відстеження рухів переводить стабілізатор в режим «Phone Go» (Режим «Phone Go» - режим, в якому крутний момент і швидкість реакції стабілізатора досягають максимуму). Доступний для режимів PF і AF , у режимі «Phone Go» відповідні індикатори почнуть блимати.



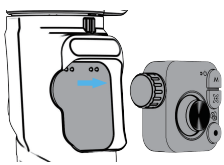
Коротке натискання кнопки запису, щоб зробити знімок або почати запис. Два коротких натискання кнопки запису для перемикання між режимами фото і відео в додатку. Три коротких натискання кнопки запису для перемикання між фронтальною і основною камерами в додатку.



Джойстик використовується для налаштування положення смартфона.



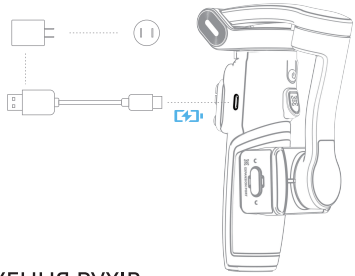
Поверніть регулятор масштабування проти годинникової стрілки, щоб збільшити зображення камери в додатку.
Поверніть регулятор масштабування за годинниковою стрілкою, щоб зменшити зображення камери в додатку.
Коротке натискання на регулятор масштабування змінює режими масштабування та фокусування в додатку.
Поверніть регулятор масштабування проти годинникової стрілки, щоб збільшити чіткість зображення в додатку.
Поверніть регулятор масштабування за годинниковою стрілкою, щоб зменшити чіткість зображення в додатку.



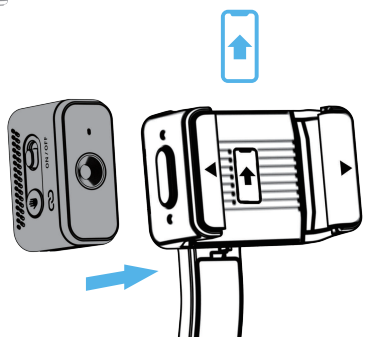
Також ви можете вийняти пульт управління з пристрою і використовувати його для дистанційного керування стабілізатором.

ЗАРЯДКА ПРИСТРОЮ

1. Підключіть один кінець кабелю до USB-порту адаптера живлення, а інший - до порту Type-C пристрою. Індикатор блимає зеленим кольором під час заряджання і світиться, коли заряджання завершено.
2. Зелений індикатор світиться постійно, коли рівень заряду батареї становить від 60% до 100%.
3. Жовтий індикатор світиться, коли рівень заряду знаходиться в межах від 20% до 60%.
4. Постійно світиться червоний індикатор вказує на те, що заряд батареї менше 15%.
5. Якщо червоний індикатор блимає, це сигналізує про критично низький рівень заряду і швидке відключення пристрою.
6. Почергове блимання червоного і зеленого індикаторів означає, що стабілізатор знаходиться в режимі сполучення.



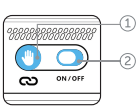
AI КАМЕРА ВІДСТЕЖЕННЯ РУХІВ



Параметри продукту:

Матеріал: ABS+PC
Роздільна здатність об'єктива: 0.3 MP
Дистанція розпізнавання жестів: 0.5–3м
Дистанція відстеження: 0.5–5м
Кут огляду (FOV): 85°
Джерело живлення: магнітні контакти
Розмір продукту: 41x22x26.5мм
Вага: 13г

Встановіть камеру в положення, показане на зображенні (AI-камера повинна бути встановлена з лівого боку, як зазначено на схемі, при установці з іншого боку камера не буде функціонувати коректно).
Увімкніть камеру і стабілізатор. Індикатор на камері повинен загорітися зеленим — це означає, що пристрій готовий до роботи.



1. Кнопка режиму жестів
2. Слайдер живлення

Переведіть слайдер живлення для ввімкнення або вимкнення камери.
Коротке натискання на кнопку режиму жестів активує або вимикає режим жестів.
П'ять коротких натискань активують режим повторного сполучення зі стабілізатором.

- Жест «ОК» : при виконанні цього жесту активується функція відстеження руху.
- Жест «Стоп»: при виконанні цього жесту відключається функція відстеження руху.
- Жест «Зйомка»: жест ініціює зйомку: вмикає/вимикає запис відео або робить фото.
- Жест «Композиція»: у режимі паузи виконання цього жесту запускає відстеження композиції.
- Жест «Два великі пальці» : при виконанні цього жесту здійснюється зміна орієнтації між вертикальним і горизонтальним режимами.

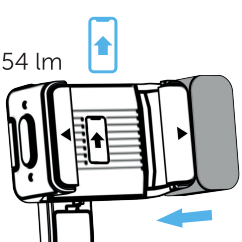
ІНДИКАЦІЯ AI КАМЕРИ ВІДСТЕЖЕННЯ РУХІВ

Стан	Опис
Зелене світло постійно	Режими відстеження рухів і керування жестами увімкнені
Синє світло постійно	Режим відстеження рухів увімкнено, режим керування жестами вимкнено
Червоне і зелене блимають по черзі	Триває процес сполучення
Червоне світло постійно	Пристрій на паузі

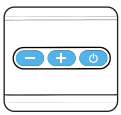
МАГНІТНИЙ ЛІХТАР

Параметри продукту:

Матеріал: ABS+PC
Світлодіоди: 8 шт. (4 білих + 4 жовтих)
Колір світіння: нейтральний, холодний, теплий
Світловий потік: білий: 45 lm, жовтий: 39 lm, змішаний: 54 lm
Індекс кольоропередачі: CRI>90
Колірна температура: 3000K–6500K
Потужність: 0.9 W
Джерело живлення: магнітні контакти
Функції: 3 режими світла, регулювання яскравості
Розмір продукту: 41x20x26.5мм
Вага: 12г



Встановіть ліхтар у положення, показане на зображенні (Ліхтар повинен бути встановлений з правого боку, як зазначено на схемі, при встановленні з іншого боку ліхтар не буде функціонувати коректно). Увімкніть ліхтар і стабілізатор. Після правильного встановлення він двічі блимне — це означає, що пристрій готовий до роботи.



1. ⏻ Кнопка живлення.Тривале натискання на кнопку живлення для ввімкнення або вимкнення пристрою.
   Коротке натискання на кнопку живлення для зміни колірної температури.
2. \+ Кнопка збільшення яскравості. Коротке натискання на кнопку «+» підвищує рівень яскравост.
3. − Кнопка зменшення яскравості. Коротке натискання на кнопку «-» зменшує яскравість

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

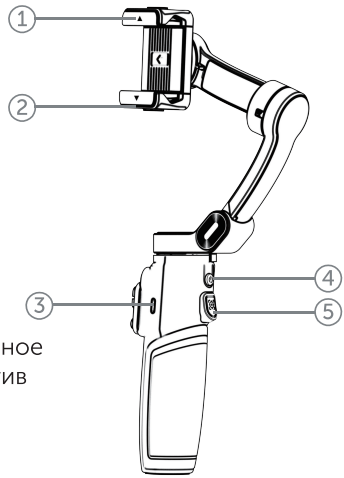
1. Не розбирайте і не намагайтеся самостійно ремонтувати або модифікувати цей пристрій, оскільки втручання в конструкцію може порушити його цілісність і призвести до пошкодження або зниження продуктивності.
2. Якщо пристрій знаходиться в середовищі з високими або низькими температурними показниками, вимкніть його, щоб уникнути можливих пошкоджень або збоїв в роботі. Зачекайте, поки температура не стабілізується до безпечного рівня для подальшого використання пристрою.
3. Зберігайте і використовуйте пристрій в сухих умовах, подалі від джерел тепла і вологи.
4. Використовуйте стабілізатор тільки з тими камерами або смартфонами, які він може безпечно підтримувати. Перевантаження може призвести до пошкодження механізмів або зниження ефективності стабілізації.
5. Продукт оснащений вбудованим літій-іонним акумулятором. Будь ласка, не забруднюйте навколишнє середовище при його утилізації. Намагайтеся утилізувати його окремо та екологічно.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

RU

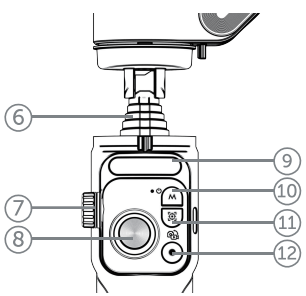
Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА



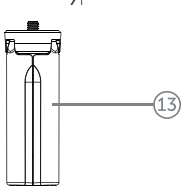
Материал: PC+ABS+PA66
Угол поворота: 320/345/320°
Крепление смартфона: механический зажим
Длина в сложенном виде: 174.5мм
Длина в разложенном виде: 485мм
Емкость аккумулятора: 900мАч
Время работы: ~5 ч
Время зарядки: ~1.5 ч
Вход Type-C: DC 5V/1.7A
Функции: камера с AI-трекингом, дистанционное управление, магнитное LED-освещение, штатив
Размер продукта: 174.5x106x65.5мм
Вес: 392г

КОМПЛЕКТАЦИЯ



- Стабилизатор x1
- Трипод стабилизатора x1
- Камера слежения x1
- Фонарь x1
- Кабель x1
- Гарантийный талон x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

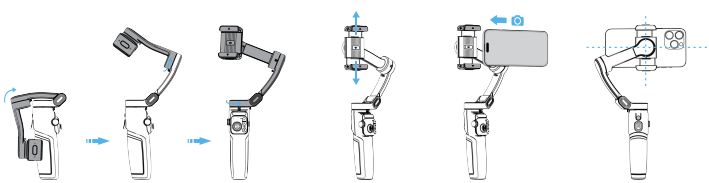


1. Механический зажим
2. Крепления дополнительных аксессуаров
3. Вход Type-C
4. Кнопка питания

5. Триггерная клавиша
6. Телескопическая стойка
7. Регулятор масштабирования
8. Джойстик
9. LED Дисплей
10. Кнопка питания пульта дистанционного управления
11. Кнопка отслеживания движений
12. Кнопка записи
13. Трипод стабилизатора

ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Разблокируйте штатив и установите его в рабочее положение.
Закрепите смартфон механическим зажимом с правильным положением камеры.



Телескопическая стойка трипода используется для регулировки высоты установки устройства.



После включения стабилизатора подключитесь к нему по Bluetooth с помощью телефона или через приложение Gimbal Show. Во время поиска доступных устройств индикатор подключения мигает синим цветом. После успешного подключения индикатор подключения загорается синим постоянно.





Длительное нажатие кнопки питания: включение/выключение стабилизатора.
Короткое нажатие кнопки питания для переключения режимов:
PF AF AL FV
(Под названиями режимов загорается соответствующее изображение, указывающее на активацию необходимого режима).
Режим PF - стабилизатор фиксирует положение по вертикали, но следует за движением камеры в горизонтальной плоскости. Это идеально для съемки пейзажей или движения объекта по горизонтали.
Режим AF - стабилизатор автоматически настраивает фокус на снимаемом объекте, сохраняя четкость изображения даже во время движения.
Режим AL - камера сохраняет стабильное положение во всех направлениях, и стабилизатор не следует за движениями. Этот режим полезен для фиксации объекта без изменений его позиции.
Режим FV - стабилизатор следует за движениями камеры во всех направлениях, что позволяет снимать плавные видео под любым углом.
Два коротких нажатия кнопки питания: изменение ориентации экрана смартфона (горизонтальной и вертикальной).



Короткое нажатие триггерной клавиши запускает или останавливает отслеживание в приложении. Два коротких нажатия триггерной клавиши для возврата стабилизатора в стандартное положение. Три коротких нажатия триггерной клавиши включит режим Spinshot. Четыре коротких нажатия триггерной клавиши для разворота стабилизатора на 180° по горизонтальной оси.
Короткое нажатие + длинное нажатие триггерной клавиши переводит стабилизатор в режим «Phone Go» (Режим Phone Go - режим в котором крутящий момент и скорость реакции стабилизатора достигают максимума). Доступен для режимов PF и AF, в режиме «Phone Go» соответствующие индикаторы начнут мигать.



Длительное нажатие на кнопку питания пульта дистанционного управления для включения или выключения питания пульта или стабилизатора.
Короткое нажатие на кнопку питания пульта дистанционного управления для переключения для переключения режимов: PF AF AL FV
Два коротких нажатия кнопки питания пульта дистанционного: изменение ориентации экрана смартфона (горизонтальной и вертикальной).
Для переподключения пульта дистанционного управления к стабилизатору выполните пять коротких нажатий на кнопку питания пульта дистанционного управления.



Короткое нажатие на кнопку отслеживания движений запускает или останавливает отслеживание в приложении. Два коротких нажатия кнопки отслеживания движений для возврата стабилизатора в стандартное положение. Три коротких нажатия кнопки отслеживания движений включит режим Spinshot
Четыре коротких нажатия кнопки отслеживания движений для разворота стабилизатора на 180° по горизонтальной оси.
Короткое нажатие + длинное нажатие на кнопку отслеживания движений переводит стабилизатор в режим «Phone Go» (Режим «Phone Go» - режим в котором крутящий момент и скорость реакции стабилизатора достигают максимума). Доступен для режимов PF и AF , в режиме «Phone Go» соответствующие индикаторы начнут мигать.



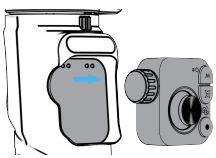
Короткое нажатие кнопки записи, чтобы сделать снимок или начать запись. Два коротких нажатия кнопки записи для переключения между режимами фото и видео в приложении. Три коротких нажатия кнопки записи для переключения между фронтальной и основной камерами в приложении.



Джойстик используется для настройки положения смартфона.



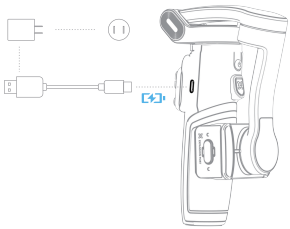
Поверните регулятор масштабирования против часовой стрелки для увеличения изображения камеры в приложении.
Поверните регулятор масштабирования по часовой стрелке для уменьшения изображения камеры в приложении.
Короткое нажатие на регулятор масштабирования меняет режимы масштабирования и фокусировки в приложении.
Поверните регулятор масштабирования против часовой стрелки для увеличения резкости изображения в приложении.
Поверните регулятор масштабирования по часовой стрелке для уменьшения резкости изображения в приложении.



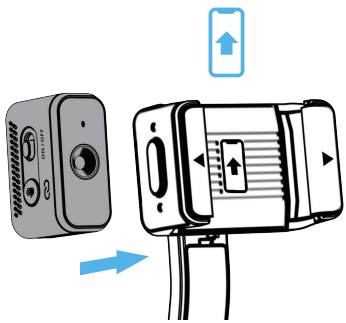
Также вы можете извлечь пульт управления с устройства и использовать его для дистанционного управления стабилизатором.

ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

1. Подключите один конец кабеля к USB-порту адаптера питания, а другой - к порту Type-C устройства. Индикатор мигает зеленым цветом во время зарядки и горит когда зарядка завершена.
2. Зеленый индикатор светится постоянно, когда уровень заряда батареи составляет от 60% до 100%.
3. Желтый индикатор светится, когда уровень заряда находится в пределах от 20% до 60%.
4. Постоянно горящий красный индикатор указывает на то, что заряд батареи менее 15%.
5. Если красный индикатор мигает, это сигнализирует о критически низком уровне заряда и скором отключении устройства.
6. Попеременное мигание красного и зеленого индикаторов означает, что стабилизатор находится в режиме сопряжения.



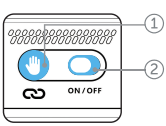
AI КАМЕРА ОТСЛЕЖИВАНИЯ ДВИЖЕНИЙ



Параметры продукта:

Материал: ABS+PC
Разрешение объектива: 0.3 MP
Дистанция распознавания жестов: 0.5–3 м
Дистанция отслеживания: 0.5–5 м
Угол обзора (FOV): 85°
Источник питания: магнитные контакты
Размер продукта: 41x22x26.5мм
Вес: 13г

Установите камеру в положение, показанное на изображении (AI-камера должна быть установлена с левой стороны, как указано на схеме, при установке с другой стороны камера не будет функционировать корректно). Включите камеру и стабилизатор. Индикатор на камере должен загореться зелёным — это означает, что устройство готово к работе.



1. Кнопка режима жестов
2. Слайдер питания

Переведите слайдер питания для включения или выключения камеры. Краткое нажатие на кнопку режима жестов активирует или отключает режим жестов. Пять коротких нажатий активируют режим повторного сопряжения со стабилизатором.

Жест «ОК»: при выполнении этого жеста активируется функция отслеживания движения.

Жест «Стоп»: при выполнении этого жеста отключается функция отслеживания движения.

Жест "Съемка": жест инициирует съёмку: включает/выключает запись видео или делает фото.

Жест «Композиция»: в режиме паузы выполнение этого жеста запускает отслеживание композиции.

Жест «Два больших пальца»: при выполнении этого жеста осуществляется смена ориентации между вертикальным и горизонтальным режимами.

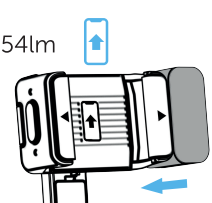
ИНДИКАЦИЯ AI КАМЕРЫ ОТСЛЕЖИВАНИЯ ДВИЖЕНИЙ

Состояние	Описание
Зеленый свет постоянно	Режимы отслеживания движений и управление жестами включены
Синий свет постоянно	Режим отслеживания движений включен, режим управление жестами выключен
Красный и зеленый мигают попеременно	Идет процесс сопряжения
Красный свет постоянно	Устройство на паузе

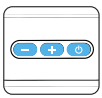
МАГНИТНЫЙ ФОНАРЬ

Параметры продукта:

Материал: ABS+PC
Светодиоды: 8 шт. (4 белых + 4 жёлтых)
Цвет свечения: нейтральный, холодный, тёплый
Световой поток: белый: 45lm, жёлтый: 39lm, смешанный: 54lm
Индекс цветопередачи: CRI>90
Цветовая температура: 3000K–6500K
Мощность: 0.9W
Источник питания: магнитные контакты
Функции: 3 режима света, регулировка яркости
Размер продукта: 41x20x26.5мм
Вес: 12г



Установите фонарь в положение, показанное на изображении (Фонарь должен быть установлен с правой стороны, как указано на схеме, при установке с другой стороны фонарь не будет функционировать корректно). Включите фонарь и стабилизатор. После правильной установки он дважды мигнет — это означает, что устройство готово к работе.



1. ⏻ Кнопка питания. Длительное нажатие на кнопку питания для включения или выключения устройства.
2. Краткое нажатие на кнопку питания для смены цветовой температуры.
3. \+ Кнопка увеличения яркости. Краткое нажатие на кнопку "+" повышает уровень яркости
4. − Кнопка уменьшения яркости. Краткое нажатие на кнопку "-" уменьшает яркость

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

1. Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать или модифицировать это устройство, поскольку вмешательство в конструкцию может нарушить его целостность и привести к повреждению или снижению производительности.
2. Если устройство находится в среде с высокими или низкими температурными показателями, выключите его, чтобы избежать возможных повреждений или сбоев в работе. Подождите, пока температура не будет стабилизирована до безопасного уровня для дальнейшего использования устройства.
3. Храните и используйте устройство в сухих условиях, вдали от источников тепла и влаги.
4. Используйте стабилизатор только с теми камерами или смартфонами, которые он может безопасно поддерживать. Перегрузка может привести к повреждению механизмов или снижению эффективности стабилизации.
5. Продукт оснащен встроенным литий-ионным аккумулятором. Пожалуйста, не загрязняйте окружающую среду при его утилизации. Старайтесь утилизировать его раздельно и экологично.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING

Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE

Join Proove on social media!